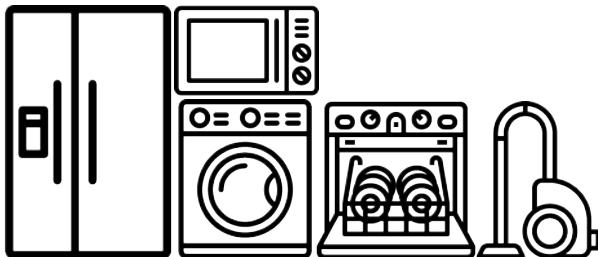


DAEWOO



# DAEWOO

UA СУШАРКА

EN TUMBLE DRYER

8HT3W3UA

8HT3S3UA

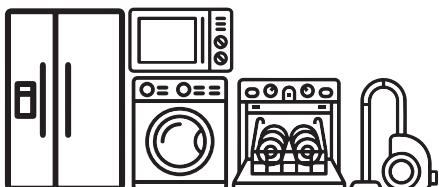


Шановний Покупець!

Щиро дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад  
та торгівельну марку DAEWOO.

DAEWOO давно є частиною легендарної історії Південної Кореї. Протягом останнього десятиліття ми бачили, як подібні бренди вийшли на передову в споживчій електроніці з дивовижним дизайном, він демонструє футуристичні, але прості та практичні рішення.

Наша мета сьогодні полягає у відновленні DAEWOO electronics на ринку України щодо постачання найновітніших технологій та продуктів для покращення та підтримки повсякденного життя наших споживачів.



Цей посібник користувача містить важливу інформацію щодо техніки безпеки та вказівки, які допоможуть вам у роботі та під час технічного обслуговування вашого приладу.

Перш ніж використовувати прилад, просимо прочитати цей посібник користувача та зберегти для подальшого використання.

| Позначка | Тип                             | Значення   |
|----------|---------------------------------|--|
|          | <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b>             | Ризик серйозної травми або загибелі                  |
|          | <b>РИЗИК ЕЛЕКТРИЧНОГО УДАРУ</b> | Небезпечна напруга                                   |
|          | <b>ПОЖЕЖІ</b>                   | Попередження; Ризик пожежі / легкозаймисті матеріали |
|          | <b>ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</b>             | Ризик травми або пошкодження майна                   |
|          | <b>ВАЖЛИВО</b>                  | Користуйтесь системою належним чином                 |
|          |                                 | Прочитайте інструкцію                                |
|          |                                 | Гаряча поверхня                                      |

# **ЗМІСТ**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ .....</b>  | <b>5</b>  |
| 1.1. Електробезпека.....   | 5         |
| 1.2. Правила техніки безпеки для дітей .....                                   | 6         |
| 1.3. Безпека продукту .....  | 7         |
| 1.4. Правила користування .....  | 8         |
| 1.5. Встановлення на поверхні пральної машини.....                             | 10        |
| <b>2. ВСТАНОВЛЕННЯ.....</b>  | <b>11</b> |
| 2.1. Під'єднання до водоспуску (за допомогою додаткового зливного шланга)..... | 11        |
| 2.1.1. Під'єднання зливного шлангу.....  | 11        |
| 2.2. Регулювання висоти ніжок.....   | 11        |
| 2.3. Встановлення під стільницю .....  | 11        |
| <b>3. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>4. ПІДГОТОВКА ОДЯGU .....</b>   | <b>13</b> |
| 4.1. Сортuvання одягу для сушіння .....  | 13        |
| 4.2. Підготовка одягу для сушіння .....  | 14        |
| 4.3. Об'єм завантаження .....  | 14        |
| <b>5. ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ СУШАРКИ.....</b>                                | <b>15</b> |
| 5.1. Панель керування .....  | 15        |
| 5.1.1. Реле вибору програм .....   | 15        |
| 5.1.2. Електронний індикатор і додаткові функції.....                          | 15        |
| 5.2. Таблиця вибору програм і енергоспоживання .....                           | 17        |
| 5.2.1. Додаткові функції.....  | 18        |
| 5.2.2. Запуск програми.....  | 19        |
| 5.2.3. Режим очікування .....  | 20        |
| 5.2.4. Хід роботи програми .....   | 20        |
| 5.2.5. Інформація про барабан .....  | 20        |
| <b>6. ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД.....</b>   | <b>22</b> |
| 6.1. Очищення ворсового фільтру .....  | 22        |
| 6.2. Злив води з баку .....  | 22        |
| 6.3. Очищення теплообмінника .....   | 23        |
| 6.4. Очищення датчика вологості .....  | 24        |
| 6.5. Очищення внутрішньої поверхні та завантажувальних дверцят .....           | 24        |
| <b>7. ЗВУК МАШИНИ .....</b>  | <b>25</b> |
| <b>8. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>  | <b>26</b> |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....</b>                                 | <b>27</b> |
| <b>10. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА ПОРЯДОК ДІЙ</b>    | <b>29</b> |
| <b>11. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАКУВАННЯ</b> | <b>30</b> |
| 11.1. Інформація про пакування .....                                   | 30        |
| <b>12. ЗНАЧЕННЯ МАРКУВАНЬ ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ ТА ЕКОНОМІЯ ЕНЕРГІЇ...</b>  | <b>30</b> |
| 12.1. Маркування енергоспоживання .....                                | 30        |
| 12.2. Енергоефективність.....  | 31        |

## ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ

- Даний пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здатностями або недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належної експлуатації пристрою та усвідомлюють пов'язану із цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грati із пристроєm. Чищення і технічне обслуговування не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Не допускайте дітей віком до 3 років до виробу без постійного нагляду.
- Дана електрична сушарка призначена тільки для експлуатації в приміщеннях. Гарантія скасовується у разі комерційного використання.
- Використовуйте цей пристрій для білизни з відповідним маркуванням про придатність для сушки.
- Виробник не несе будь-яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок неналежної експлуатації або перевезення.
- Не допускайте, щоб покриття для підлоги блокувало вентиляційні отвори пристрою.
- Встановлення і ремонт машини має здійснювати тільки кваліфікований працівник авторизованого сервісного центру. Виробник не несе будь-яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок ремонту, виконаного неавторизованим агентом.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не розпилуйте або не лийте воду на поверхню сушарки, щоб вимити її! Існує ризик ураження електричним струмом!

- Залиште щонайменш 3 см від бокових стінок та задньої стінки пристрою, і стільки ж над верхньою стінкою сушарки, якщо вона розміщена під робочою поверхнею.
- Якщо виникає необхідність, монтаж/демонтаж машини під стільницю має бути виконаний кваліфікованим робітником авторизованого сервісного центру.
- Перед встановленням перевірте відсутність видимих пошкоджень на пристрой. Забороняється встановлювати або використовувати пошкоджений пристрій.
- Не підпускайте домашніх тварин до сушарки.
- Необхідно використовувати кондиціонер для білизни або подібний продукт, який відчиняється вимогам інструкції виробника.
- Дістаньте з кишень усі предмети, такі як запальнички і сірники.
- Не встановлюйте пристрій за дверима з блокуванням, розсувними дверима, або дверима, що відчиняються у зустрічному напрямку до електричної сушарки, якщо пристрій не дає дверям відкритися повністю.

**⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** При застосуванні покриття чи вбудованої конструкції, стежте за тим, аби вентиляційні отвори залишалися вільними від перешкод.

- Перед тим, як зв'язатися з Авторизованою сервісною службою з питання встановлення сушарки, перевірте за посібником користувача, чи відповідають технічним вимогам електрична проводка та розетки у вашому приміщенні. У разі такої невідповідності необхідно викликати кваліфікованих електриків та водопровідників, щоб вони виконали усі необхідні роботи з усунення невідповідності.

- Покупець бере на себе відповідальність за підготовку місця для встановлення сушарки разом з підготовкою електричної мережі та каналізаційної системи у приміщенні. Перед встановленням перевірте відсутність пошкоджень на пристрой. Забороняється встановлювати пристрій у разі наявності пошкоджень. Такий пристрій може спричинити шкоду вашому здоров'ю.
- Встановлюйте пристрій на твердій пласкій поверхні.
- Вмикайте сушарку в незапилених приміщеннях з потужною вентиляцією.
- Відстань між сушаркою та підлогою **не можна** зменшувати за рахунок таких предметів як килими, паркет або фільонки, бо це унеможлилює забір повітря до машини.
- **Не блокуйте вентиляційні отвори** на нижній панелі електричної сушарки.
- Не встановлюйте пристрій за дверима з блокуванням, розсувними дверима, або дверима, що відчиняються у зустрічному напрямку до електричної сушарки, якщо пристрій не дає дверям відкритися повністю.
- Після завершення встановлення сушарки підключення має залишатися стабільним. Під час встановлення сушарки, упевніться, що задня поверхня нічого не торкається (наприклад, кранів, електричних розеток).
- Робоча температура сушарки становить від +5°C до +35°C. Якщо температура не відповідає цьому температурному режиму, це негативно вплине на роботу сушарки та спричинить її пошкодження.
- Будьте обережні під час перенесення пристрою, оскільки він має важку вагу. Завжди одягайте захисні рукавички.
- Завжди встановлюйте пристрій навпроти стіни.
- Завжди встановлюйте пристрій задньою поверхнею до стіни.

- Після встановлення пристрою на тверду поверхню, завжди використовуйте водомірну рейку, щоб перевірити, чи повністю надійно встановлено пристрій. Якщо пристрій встановлено ненадійно, відрегулюйте його ніжки, доки він не стане надійно. Повторюйте процедуру щоразу, коли змінюєте місце розташування пристрою.
- Не ставте пристрій на шнур живлення.

## Утилізація старих продуктів



Даний продукт відповідає Директиві EU WEEE (2012/19/EU). Продукт має класифікаційне маркування про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE).

Це маркування, яке можна знайти на самому продукті або на паспортній табличці, вказує на те, що цей продукт не може бути утилізований разом з іншими побутовими відходами по закінченню терміну експлуатації. Для запобігання потенційної шкоди, яку нерегульовані сміттєві звалища наносять навколошньому середовищу, утилізуйте продукт окремо від інших видів відходів, а щоб запобігти постійному повторному використанню матеріальних ресурсів, упевніться, що їх було перероблено належним чином. Зв'яжіться з регіональним торговельним представником або органами місцевої влади, щоб отримати інформацію про те, де і яким чином ви зможете віддати продукт до пункту екологічно безпечної вторинної переробки. Забороняється віддавати продукт разом з промисловими відходами на вторинну переробку.

## CE Декларація відповідності

Ми повідомляємо, що наша продукція відповідає чинним Європейським Директивам, Рішенням, Постановам і вимогам, які зазначені у вказаних стандартах.

# **1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Даний розділ містить правила техніки безпеки, які допоможуть уникнути важких травм або пошкоджень майна. Порушення цих інструкцій робить будь-які гарантійні зобов'язання недійсними.

## **1.1. Електробезпека**

- Забороняється устатковувати пристрій додатковими перемикачами, такими як таймер, або підключати пристрій до електричного ланцюга, який регулярно вмикається або вимикається з допомогою додаткових пристройів.
- Не торкайтесь електричної вилки мокрими або вологими руками. Завжди відключайте прилад від електричної мережі, беручись за вилку, інакше існує ризик ураження електричним струмом.
- Підключіть сушарку до заземленої розетки з захистом запобіжників. Заземлення повинно бути встановлено кваліфікованим електриком. Наша компанія не може нести відповідальність за збитки / втрати, пов'язані з використанням сушарки без заземлення відповідно до місцевих правил.
- Напруга і відповідні типи мережевих запобіжників вказані на паспортній таблиці.**(Докладно про паспортну таблицю див. пункт Загальна інформація)**
- Напруга і частота, які вказані на паспортній таблиці, мають бути рівні напрузі і частоті електричної мережі приміщення.
- Відключайте сушарку від електричної мережі, коли пристрій не використовується тривалий час і також перед встановленням обладнання, очищеннем і ремонтом, інакше сушарка може вийти з ладу.
- Електрична розетка має бути у вільному доступі після завершення встановлення пристрою.

**⚠️Пошкоджений шнур живлення / штепсельна вилка може спричинити пожежу або викликати ураження електричним струмом. Якщо шнур або вилка пошкоджені, вони повинні бути замінені. Це має робити лише кваліфікована особа.**

**⚠️Щоб запобігти ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте подовжувачі, розеточні блоки або адаптери для підключення сушарки до джерел живлення.**

## **1.2. Правила техніки безпеки для дітей**

- Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або відсутністю досвіду та знань, крім випадків, коли їм було надано нагляд або вказівки щодо використання пристрою особою, яка відповідальна за їхню безпеку.
- Даний пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здатностями або недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належної експлуатації пристрою та усвідомлюють пов'язану із цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грati із пристроєм. Чищення і технічне обслуговування не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з машиною.
- Діти можуть випадково закритися в машині, що становить загрозу їхньому життю.
- Не дозволяйте дітям торкатися скляних дверцят пристрою під час його роботи. Поверхня стає вкрай гарячою і це може спричинити пошкодження шкіри.
- Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.
- У разі ковтання мийних засобів та засобів для чищення

або їх контакту зі шкірою та очима може виникнути отруєння чи подразнення.

- Зберігайте засоби для чищення у недосяжних для дітей місцях.
- Електричні прибори небезпечні для дітей.
- Не дозволяйте дітям наблизатися до пристрою, коли він працює.
- Використовуйте програму блокування, щоб запобігти перериванню дітьми циклу сушіння і внесенню будь-яких змін у робочий цикл програми, що працює.
- Не дозволяйте дітям сидіти на пристрої, залазити на нього та всередину.

### 1.3. Безпека продукту

 **Оскільки існує ризик виникнення пожежі,  
КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ сушити в машині такі види білизни:**

- Не сушіть в електричній сушарці невипрану білизну.
- Одяг, який має плями від таких речовин як кухонна олія, ацетон, спирт, бензин, керосин, плямовивідник, скіпидар, парафіни та парафіновивідники, необхідно випрати в гарячій воді з додатковою кількістю мийного засобу перед тим, як висушити його в електричній сушарці.
- Тканини для очищення і килимки, які мають залишки займистих засобів для чищення або ацетону, бензину, плямовивідників, скіпидару, парафінів, парафіновивідників або інших хімікатів.
- Одяг, який має залишки спреїв для волосся, рідини для зняття лаку та подібних речовин.
- Одяг, на якому використовувалися промислові хімікати для очищення (такі як речовини для хімічного очищення).
- Одяг, який має будь-які частки піни, губки, гуми або гумоподібних часток або вставок. До останніх входять латексна піногума, шапочки для душу, водостійкі тканини, одяг зі вставками та ортопедичні подушки з поліуретану.
- Предмети зі вставками та пошкоджені предмети (подушки

або куртки). Поліуретан, що виступає з цих предметів, може зайнятися під час сушіння.

- Експлуатація сушарки в середовищі, що містить борошно або вугільний пил, може спричинити пожежу.

 **УВАГА:** Не можна сушити в пристрої спідню білизну, яка має металеву гарнітуру. Якщо металева гарнітура вивільниться і відірветься під час сушіння, це може спричинити пошкодження пристрою.

 **FIRE:R290**

## **Ризик виникнення пожежі та пошкоджень!**

Цей виріб містить екологічно чистий, але легкозаймистий газ R290. Тримайте відкрите полум'я та джерела вогню подалі від продукту.

### **1.4. Правила користування**

 **УВАГА:** Забороняється зупиняти роботу електричної сушарки до закінчення циклу програми, якщо усі речі не витягнено швидко і не розкладено так, щоб зменшити їх температуру.

 **УВАГА:** Упевніться, що домашні тварини не залізли усередину сушарки. Перевірте середину сушарки перед початком роботи.

 **УВАГА:** Перенагрівання одягу в сушарці може виникнути за умови скасування програми або у разі перепадів напруги під час роботи пристрою. Така концентрація тепла може спричинити самозгоряння, тому необхідно завжди активовувати програму Refresh (Освіжити), щоб охолодити або швидко дістати одяг з сушарки і розвісити його для зниження температури.

- Використовуйте сушарку виключно для роботи в приміщеннях і сушіння тканин, які мають відповідні маркування про придатність. Усяке інше використання,

що виходить за межі, окреслені для цього пристрою, заборонені.

- Гарантія скасовується у разі будь-якого комерційного використання.
- Даний пристрій призначено для використання винятково в житлових приміщеннях, і має бути встановлений на рівну стійку поверхню.
- Не спирайтеся та не сідайте на дверцята сушарки. Сушарка може перекинутися.
- Щоб підтримувати температуру, яка не зашкодить одягу (наприклад, запобігти зайнанню одягу), після нагрівання розпочинається процес охолодження. Після закінчення охолодження програма завершується. Після завершення програми завжди швидко діставайте одяг з сушарки.

 **УВАГА:** Забороняється використовувати машину без ворсового фільтру або з пошкодженим ворсовим фільтром.

- Ворсовий фільтр необхідно чистити щоразу після використання, як зазначено в пункті **Очищення ворсового фільтру**.
- Ворсовий фільтр необхідно висушувати після вологого очищення. Мокрі фільтри можуть спричинити збої під час процесу сушіння.
- Необхідно не допускати накопичення ворсинок в електричній сушарці (не використовується в пристроях, обладнаних зовнішньою вентиляцією, яка виходить за межі будинку)

 **ВАЖЛИВО:** Проміжок між сушаркою та підлогою не можна зменшувати за рахунок таких предметів як килими, паркет або фільонки, бо це унеможливлює забір повітря до машини.

- Не встановлюйте сушарку в приміщеннях, де існує ризик замерзання. Температура замерзання негативно впливає на роботу сушарки. Конденсована вода, яка замерзає в насосі та шлангах, може спричинити пошкодження.

## 1.5. Встановлення на поверхні пральної машини

**⚠️ УВАГА:** Забороняється встановлювати пральну машину на сушарку. Зверніть увагу на попередження нижче, коли будете встановлювати сушарку на пральну машину.

**⚠️ УВАГА:** Сушарку можна встановлювати тільки на пральні машини, які мають такий самий обсяг завантаження абовищий.

- Щоб користуватися сушаркою на поверхні пральної машини, необхідно обов'язково встановлювати відповідний з'єднувальний елемент для монтажу двох пристроїв в колону. З'єднувальний елемент для монтажу постачає Авторизований сервісний центр.
- Після встановлення сушарки на поверхню пральної машини загальна вага обох пристроїв може складати майже 150 кг (під час завантаження). Встановлюйте пристрой на твердій підлозі, яка має високу опорну здатність!

| Таблиця відповідності габаритів для пральної машини і електричної сушарки |                |          |          |          |          |
|---|----------------|----------|----------|----------|----------|
| Електрична сушарка (Глибина)  | Пральна машина |          |          |          |          |
|   | 37-41 см       | 42-45 см | 46-49 см | 50-56 см | 57-63 см |
| 52,5 см   | X              | ✓        | ✓        | ✓        | ✓        |
| 56 см   | X              | X        | ✓        | ✓        | ✓        |
| 61 см   | X              | X        | X        | ✓        | ✓        |
| 64 см   | X              | X        | X        | X        | ✓        |

(Детальну інформацію див. пункт 7, Розд. Технічні характеристики)

Щоб встановити сушарку на пральну машину, необхідний додатковий комплект для вертикального монтажу. Будь ласка, зв'яжітесь зі службою клієнтської підтримки, щоб придбати комплект для вертикального монтажу. До комплекту вертикального монтажу додається інструкція з монтажу.

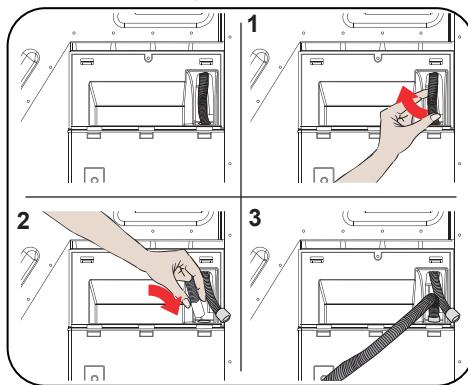
## 2. ВСТАНОВЛЕННЯ

### 2.1. Під'єднання до водоспуску (за допомогою додаткового зливного шланга)

У пристроях з блоком теплового насоса вода накопичується в резервуарі під час процесу сушіння. Необхідно зливати накопичену воду після кожного сушіння. Замість періодичного спорожнення резервуара для води, ви також можете використовувати шланг для зливу, що входить до складу продукту, для прямого зливу води назовні.

#### 2.1.1. Під'єднання зливного шлангу

- Візьміть за кінчик шланг, який розташовано на задній стінці пристрою, і витягніть його. Не використовуйте жодного інструменту, щоб витягнути шланг.
- Під'єднайте один кінець зливного шлангу, який входить в комплект постачання, до роз'єму, з якого зняли шланг.
- Під'єднайте інший кінець зливного шлангу безпосередньо до водовідводного патрубка або покладіть його до раковини.



**! УВАГА:** Шланг необхідно під'єднувати так, щоб він не зміг від'єднатися. Якщо шланг від'єднається під час зливу води, можливе затоплення приміщення.

**ВАЖЛИВО:** Зливний шланг необхідно встановлювати на максимальній висоті, яка складає 80 см.

**ВАЖЛИВО:** Зливний шланг не можна затискати між патрубком і пристроєм, також шланг не може бути скрученим і на нього не можна наступати.

### 2.2. Регулювання висоти ніжок

- Щоб сушарка працювала з меншими шумами і вібрацією, необхідно відрегулювати її ніжки таким чином, щоб вона стояла рівно. Відрегулюйте висоту ніжок так, щоб пристрій стояв рівно.
- Обертайте ніжки праворуч і ліворуч, доки сушарка не стане рівно і стабільно.

**ВАЖЛИВО:** Ніколи не знімайте регульовані ніжки.

Підключення до електричної мережі **!**

**УВАГА:** Існує ризик виникнення пожежі і враження електричним струмом.

- Сушарка працює під напругою 220-240 V і 50 Гц.
- Шнур живлення сушарки устаткований спеціальною вилкою. Вилку потрібно підключити до розетки, яку захищено запобіжником на 16 ампер, як вказано на паспортній табличці. Номінальний струм для лінії живлення, до якої підключено цю вилку, також повинен дорівнювати 16 ампера. Якщо у вас немає такої розетки або запобіжника, необхідна консультація кваліфікованого електрика.

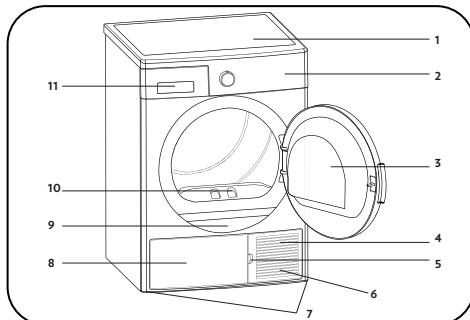
• Наша компанія не несе будь-яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок роботи пристроя без заземлення.

**ВАЖЛИВО:** Робота машини за умов низької напруги спричинить скорочення терміну експлуатації і знизить її працевздатність.

### 2.3. Встановлення під стільницю

- Залишіть щонайменш 3 см від боковин та задньої стінки пристрою, і стільки ж над верхньою стінкою сушарки, якщо вона розміщена під стільницею.
- Якщо виникає необхідність, монтаж / демонтаж машини під стільницею має бути виконаний кваліфікованим робітником авторизованого сервісного центру.

### 3. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ



1. Верхній лоток
2. Панель керування
3. Завантажувальні дверцята
4. Нижня панель
5. Щілина для відкривання нижньої панелі
6. Вентиляційні отвори
7. Регульовані ніжки
8. Кришка нижньої панелі
9. Паспортна табличка
10. Ворсовий фільтр
11. Кришка висувного відсіку

## 4. ПІДГОТОВКА ОДЯГУ

### 4.1. Сортування одягу для сушіння

Дотримуйтесь вказівок на ярликах одягу, який буде сушитися. Сушіть в машині тільки ті речі, які мають вказівку/позначку, яка повідомляє про те, що «речі придатні для сушіння в сушарній машині».

- Не вмикайте машину, коли завантажувальний обсяг та тип одягу відрізняються від показників, наведених у пункті 4.3. Об'єм завантаження.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    |    |    |    |
| Придатний для сушіння в сушарній машині   | Прасування не потрібно  | Ніжне/Делікатне сушіння   | Не придатний для сушіння в сушарній машині  |
|    |    |    |    |
| Без сушіння   | Не призначений для хімічної чистки  | За будь-якої температури  | За високих температур   |
|    |    |    |    |
| За середніх температур  | За низьких температур   | Без теплової обробки  | Вивісити для сушіння  |
|  |  |  |  |
| Розкладти для сушіння   | Вивісити мокрим для сушіння   | Розкласти у тіні для сушіння  | Придатний для хімічної чистки   |

Забороняється сушити разом речі з тонких і товстих тканин, а також речі з кількох шарів тканин, оскільки для них існують окремі класи сушіння. Тому слід сушити разом тільки той одяг, який має однакову фактуру та зроблений з однакових тканин. Це сприятиме рівномірному сушінню. Якщо ви вважаєте, що одяг все ще мокрий, ви можете обрати програму таймера для додаткового сушіння.

Потрібно сушити предмети великих (наприклад, стьобані куртки) та малі розмірів окремо, для того, щоб такі предмети не залишалися мокрими після сушіння.

**ВАЖЛИВО:** Делікатні тканини, гаптовані тканини, шерстяні/шовкові тканини, одяг, вироблений з делікатних та коштовних тканин, а також штори і гардини, вироблені з таких тканин і тюлю, не підходять для сушіння в сушарці.

#### 4.2. Підготовка одягу для сушіння

**Ризик вибуху та виникнення пожежі!**

Дістаньте з кишень усі предмети, такі як запальнички і сірники.

**УВАГА:** Вони можуть пошкодити барабан сушарки та одяг.

- Під час прання одяг може заплутатися. Необхідно розсортувати кожну річ окремо перед завантаженням в сушарку.
- Витягніть усі предмети з кишень одягу
- Паски з тканин, зав'язки фартухів та ін. потрібно зв'язувати між собою, або використовувати мішок для білизни.
- Застібніть усі блискавки, застібки і гачки, застібніть ґудзики на чохлах.
- Щоб отримати найкращий результат сушіння, розсортуйте одяг відповідно до типу тканини і програми сушіння.
- Зніміть з одягу усі затискачі і подібні металеві частини.
- Речі з бавовни, такі як футболки, і плетені речі **зазвичай сідають під час першого сушіння**. Використовуйте програму захисту.
- Не пересушуйте вироби з синтетичних тканин. Це спричинить змінання тканини.**
- Під час ополіскування одягу перед сушінням додавайте таку кількість пом'якшувача, яка відповідає вказівкам виробника пральної машини.

#### 4.3. Об'єм завантаження

Користуйтесь інструкціями з розділу «Таблиця вибору програм і енергоспоживання». (Див.: Розд.

**5.2 Таблиця вибору програм і енергоспоживання**). Не завантажуйте пристрій більшою кількістю одягу, ніж вказано в таблиці.

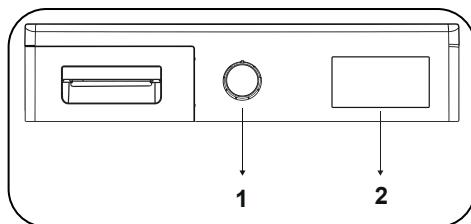


**ВАЖЛИВО:** Не рекомендується завантажувати в сушарку більшу кількість одягу, ніж тут, яку вказано на рисунку. Перенавантаження машини може спричинити зниження працездатності пристрою і пошкодження одягу.

| Білизна                      | Вага сухого завантаження (г) |
|------------------------------|------------------------------|
| Простирадло (подвійне)       | 725                          |
| Наволочка                    | 240                          |
| Банний рушник                | 700                          |
| Рушник для рук               | 225                          |
| Сорочка                      | 190                          |
| Сорочка бавовняна            | 200                          |
| Джинси                       | 650                          |
| Текстиль - габардинові штані | 400                          |
| Футболка                     | 120                          |

## 5. ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ СУШАРКИ

### 5.1. Панель керування

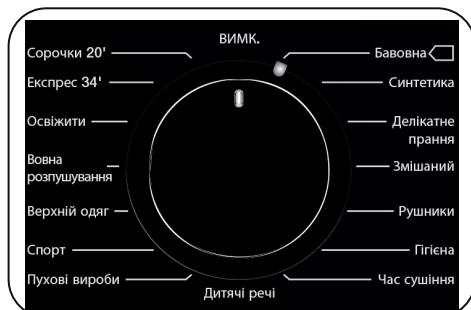


1. Реле вибору програм

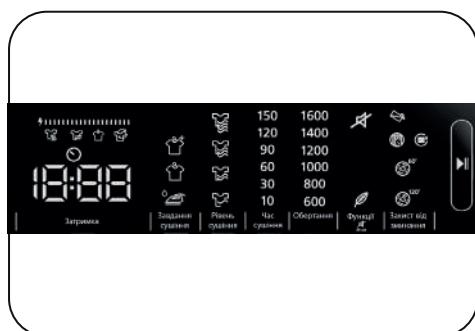
2. Електронний індикатор і додаткові функції

#### 5.1.1. Реле вибору програм

Використовуйте реле вибору програм, щоб обрати потрібну програму сушіння



#### 5.1.2. Електронний індикатор і додаткові функції



#### Позначки дисплея:

|   |  |
|---|--|
| Індикатор стану баку для води   |  |
| Індикатор попередження про очищення ворсового фільтру                               |  |
| Індикатор попередження про очищення теплообмінника                                  |  |
| Відображення етапу сушіння (сушіння, сухе прасування, сушіння в камері, завершення) |  |
| Завдання сушіння (додаткове сушіння, сушіння в камері, сухе прасування)             |  |
| Сухе прасування   |  |
| Рівень сушіння 1  |  |
| Рівень сушіння 2  |  |
| Рівень сушіння 3  |  |
| Рівень сушіння 4  |  |
| Відкладений запуск  |  |
| Антизминання 60'  |  |
| Антизминання 120'   |  |

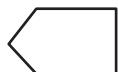
|  |  |
|--|--|
| Делікатний   |  |
| Скасування звукового сигналу попередження  |  |
| Пуск і пауза   |  |
| <b>Відображення етапу сушіння</b>  |  |
| Сушіння  |  |
| Сухе прасування  |  |
| Сушіння в шафі   |  |
| Завершення   |  |
| Електронний дисплей відображає етапи сушіння всієї програми. Щоразу під час запуску етапу програми загоряється відповідний індикатор етапу сушіння. Після завершення етапу сушіння світловий індикатор відповідного етапу сушіння гасне.   |  |
| <b>Відображення споживання енергії</b>   |  |
|  |  |
| Дисплей споживання електроенергії відображає дані про споживання для вибраної програми. Що більше значення на дисплеї, то вищі витрати енергії. Рівень споживання електроенергії збільшується або зменшується залежно від типу тканини, тривалості вибраної програми, рівня сушіння й частоти обертання. |  |

## 5.2. Таблиця вибору програм і енергоспоживання

Натисніть кнопку Старт/Пауза, щоб запустити програму. Світлодіодний індикатор Старт/Пауза вказує на початок програми, далі з'являється світлодіодний індикатор Сушіння.

| Програма           | Завантаження (кг) | Пральна машина швидкість віджиму | Приблизний обсяг залишкової вологи | Тривалість (хвилини) |
|--------------------|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| Бавовна            | 8                 | 1000                             | 60%                                | 189                  |
| Синтетика          | 4                 | 800                              | 40%                                | 80                   |
| Делікатне сушіння  | 2                 | 600                              | 50%                                | 55                   |
| Змішаний           | 4                 | 1000                             | 60%                                | 115                  |
| Рушники            | 3                 | 1000                             | 60%                                | 98                   |
| Гігієна            | 3                 | 1000                             | 60%                                | 89                   |
| Час сушіння        | -                 | -                                | -                                  | -                    |
| Дитячі речі        | 3                 | 1000                             | 60%                                | 86                   |
| Джинсовий одяг*    | 2,5               | 800                              | 60%                                | 164                  |
| Спорт              | 4                 | 800                              | 40%                                | 79                   |
| Верхній одяг       | 2                 | 800                              | 40%                                | 73                   |
| Вовна розпушування | -                 | -                                | -                                  | 5                    |
| Освіжити           | -                 | -                                | -                                  | 10                   |
| Експрес 34'        | 1                 | 1200                             | 50%                                | 34                   |
| Сорочки 20 хв.     | 0,5               | 1200                             | 50%                                | 20                   |

| Виміри енергоспоживання                          |                   |                                  |                                    |                                   |
|--|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| Програма   | Завантаження (кг) | Пральна машина швидкість віджиму | Приблизний обсяг залишкової вологи | Виміри енергоспоживання (кВт·год) |
| Бавовна у шафу                                   | 8                 | 1000                             | 60%                                | 1,91                              |
| Бавовна під праску                               | 8                 | 1000                             | 60%                                | 1,47                              |
| Синтетика у шафу                                 | 4                 | 800                              | 40%                                | 0,78                              |
| Енергоспоживання у «вимкненому стані» $P_0$ (В)  |                   |                                  |                                    | 0,5                               |
| Енергоспоживання в «увімкненому стані» $P_L$ (В) |                   |                                  |                                    | 1,0                               |



Програма Бавовна - стандартна програма сушіння, яка працює за умови повного або часткового завантаження, і інформація про яку подається на етикетці та під час отримання пристрою. Ця програма - найбільш енергоефективна, щоб сушити звичайний вологий одяг з бавовни.

\*Стандартна програма енергоспоживання, Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

Усі дані в таблиці було приведено до відповідності стандарту EN 61121:2013. Дані енергоспоживання можуть відрізнятися від даних у таблиці залежно від типу тканин, швидкості віджиму, навколошнього середовища і напруги.

## 5.2.1. Додаткові функції

Таблиця з усіма опціями, які можна обрати для програм, наведена нижче.

| Опція                                     | Опис   |
|---|--|
| Завдання сушіння                          | Виберіть завдання сушіння, яке відповідає білизні, яку треба висушити. Виберіть Додаткове сушіння для товстої та багатошарової білизни, сушіння якої може вимагати певного часу. Виберіть Сушіння в камері для звичайної одношарової білизни. Виберіть Сухе прасування для білизни, яка має залишатися вологою, готовою до прасування.   |
| Рівень сушіння                            | Досягнутий після сушіння рівень вологості можна підвищити, додатково до стандартного налаштування, ще на 3 рівні. Завдяки цьому білизна буде сухішою. Рівні, які можна вибрати окрім від стандартного налаштування (Рівень 1), 2 (низький), 3 (середній), 4 (високий). Після вибору загориться світлодіодний індикатор відповідного рівня сушіння.   |
| Делікатне сушіння*                        | Делікатні тканини сушаться довше за низької температури.   |
| Відкладений запуск                        | Запуск програми можна відтермінувати, вибравши період тривалістю від 1 до 23 годин. Щоб активувати потрібний час затримки, натисніть кнопку Пуск/Пауза. Після налаштування часу вибрана програма запуститься автоматично. Протягом часу затримки пуску можна вимикати або вимикати сумісні з програмою функції. У разі натискання й утримання кнопки Відкладений пуск значення часу затримки буде постійно змінюватися.  |
| Скасування звукового сигналу попередження | Під час натискання кнопок, повертання ручки вибору програми й завершення програми сушильна машина видає звукове попередження. Щоб скасувати подавання звукового попередження, натисніть і протягом 3 секунд утримуйте кнопку Функція антизмінання. Після натискання цієї кнопки почусьте звукове попередження, яке свідчить про активування опції, водночас звукові попередження буде скасовано.   |
| Час сушіння                               | Якщо ручку вибору програми встановлено в положення Час сушіння, для вибору цієї програми треба натиснути кнопку функції Час сушіння, а для пуску програми — кнопку Пуск/Пауза.   |
| Захист від дітей                          | Існує можливість увімкнути захист від дітей, щоб уникнути змін у потоці програм у разі натискання клавіш під час програми. Для активації функції захисту від дітей необхідно одночасно натиснути кнопки «Функції» і «Захист від змінання» й утримувати протягом 3 с. Після активації захисту від дітей всі клавіші будуть деактивовані. Захист від дітей автоматично не деактується в кінці програми. Для деактивації захисту від дітей в кінці програми переведіть ручку вибору програм в положення «Вимк.». Потім переведіть ручку вибору програм в перше положення. Захист від дітей все ще активний. Для деактивації захисту від дітей необхідно одночасно натиснути кнопки «Функції» і «Захист від змінання» й утримувати протягом 3 с. Після активації/деактивації захисту від дітей на дисплеї протягом 2 с відображатиметься CL, після чого вимкнеться; також лунатиме звуковий попереджувальний сигнал. Застереження. Якщо ви повернете ручку вибору програми під час роботи пристрію або активованого захисту від дітей, ви почуете звукове попередження, а на дисплеї протягом 2 с відображатиметься CL, після чого вимкнеться. Якщо ви повернете ручку вибору програми, ви почуете звукове попередження. Навіть якщо ви встановите ручку програми в іншу програму, попередня програма буде продовжуватися. Щоб вибрати нову програму, потрібно вимкнути блокування від дітей та встановити ручку вибору програми у відповідне положення. |
| Антизмінання*                             | Якщо двері машини після завершення програми залишатимуться закритими, функція антизмінання буде активною протягом наступних 60 хвилин. У разі вибору функції антизмінання вона буде активною протягом 120 хвилин.  |
| Вибір частоти обертання                   | Для сушіння білизни встановіть швидкість віджиму на пральній машині, у якій виконувалася прання білизни. Таким чином забезпечується більш точне відображення розрахункового часу сушіння.  |

\*Варіанти відрізняються залежно від моделі.

## 5.2.2. Запуск програми

Під час вибору програм буде світитися світлодіодний індикатор Старт/Пауза.

Натисніть кнопку Старт/Пауза, щоб запустити програму. Світлодіодний індикатор Старт/Пауза вказує на початок програми, далі з'являється світлодіодний індикатор Сушіння.

| Програма           | Опис   |
|--------------------|--|
| Бавовна            | Це програма сушіння бавовняної білизни, як-от простирадла, наволочки, піжами, нижня білизна, скатертини тощо.  |
| Синтетика          | Це програма сушіння виробів із синтетики, як-от сорочки, футболки, блузки, за температурі, зменшеною порівняно з програмою для бавовни.  |
| Делікатна          | Це програма низькотемпературного сушіння тонкого одягу, як-от сорочки, блузки й шовкові вироби, яка слугує для того, щоб зробити їх готовими до одягання.  |
| Змішані тканини    | Це програма для одночасного сушіння предметів одягу з бавовняних і синтетичних тканин, які не змінюють кольори, призначена для того, щоб зробити їх готовими до одягання.                                |
| Праска суха        | Це програма сушіння товстої бавовняної білизни, як-от рушники, халати тощо.  |
| Делікатна          | "Цю програму можна використовувати для виробів, до яких висуваються гігієнічні вимоги."  |
| Час Сушіння        | Щоб досягти потрібного рівня сушіння за низької температури, ви можете використовувати час виконання програми від 10 до 150 хвилин. Незалежно від рівня сушіння, програму буде зупинено в потрібний час. |
| Дитячі речі        | Ця програма забезпечує низькотемпературне гігієнічне сушіння тонкого одягу для немовлят.   |
| Ковдри             | Ця програма використовується для сушіння джинсів.  |
| Спортивний одяг    | Ця програма низькотемпературного сушіння використовується для спортивного одягу, як-от шорти або футболки, виготовленого із синтетичних тканин.  |
| Змішані тканини    | Цю програму можна використовувати для верхнього одягу, водонепроникних курток, курток із внутрішньою ізоляцією тощо.   |
| Вовна розпушування | Програма відновлення зовнішнього вигляду вовняних виробів допомагає видаляти зайву воду з вовняних тканин після промивання, застосовуючи для цього низьку температуру та м'які рухи барабана.            |
| Освіжити           | Час сушіння можна вибрати з діапазону від 10 до 150 хвилин, без використання гарячого повітря. Таке освіження дає змогу усунути неприємні запахи.  |
| Експрес 34'        | 1 кг виробів із синтетичних тканин буде висушене в пральній машині за високої частоти обертання за 34 хвилини.   |
| Сорочки 20'        | 2–3 сорочки готові до прасування протягом 20 хвилин.   |

 **ВАЖЛИВО:** Не відчиняйте завантажувальні дверцята під час роботи програми. Якщо дверцята відчинено, не тримайте їх у відчиненому стані тривалий час.

### **5.2.3. Вибір режиму очікування**

Після 15 хвилин бездіяльності користувача у режимі вибору, машина переходить в режим енергозбереження задля зменшення енергоспоживання.

Відсутня світлодіодна активація на дисплеї. Коли ви змінили положення ручки в енергозберігаючому режимі, засвітиться поворотний перемикач, який слід фіксувати при кожній його зміні, а на дисплеї нічого не відображається.

Для перезапуску машини знадобиться перемістити селектор у положення ВІМК і вибрати програму знову.

### **5.2.4. Хід роботи програми**

#### **Під час програми**

Коли ви відчините дверцята під час роботи програми, пристій автоматично перемкнеться в сплячий режим. Як тільки дверцята буде зачинено, натисніть кнопку Старт/Пауза, щоб поновити роботу програми.

Не відчиняйте завантажувальні дверцята під час відчинені дверцята. Якщо вам потрібно відкрити двері, не тримайте їх відчиненими тривалий час.

#### **Завершення програми**

Коли програму завершено, з'являться світлодіодні індикатори Старт/Пауза, рівня води в баку, очищення фільтра і очищення конденсатора. Додатково після завершення програми пристрій дасть попереджувальний звуковий сигнал. Дістаньте одяг, щоб підготувати машину до нового завантаження.

 **ВАЖЛИВО:** Очищайте ворсовий фільтр після завершення кожної програми. Зливайте воду з баку після завершення кожної програми.

 **ВАЖЛИВО:** Якщо ви не дістанете одяг з барабану після завершення програми, 1-годинна фаза Anti Crease буде активована автоматично. Програма буде обертати барабан з регулярними інтервалами, щоб запобігти зміненню тканин.

### **5.2.5. Інформація про барабан**

- Цей продукт містить світлодіодне освітлення барабана.
- Світло працює автоматично, коли відчиняєте двері. І вимикається автоматично через якийсь час.
- Це нерегульована опція для користувача.
- Будь ласка, не намагайтесь замінити або модифікувати світлодіодну лампу.

| ПРОГРАМИ           | ОПЦІЇ            |                    |                                 |                  |                    |             |                |              |                         |
|--------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|------------------|--------------------|-------------|----------------|--------------|-------------------------|
|                    | Завдання сушіння | Відкладений запуск | Скасув. голосового попередження | Захист від дітей | Делікатне сушіння* | Час сушіння | Рівень сушіння | Антизмінання | Вибір частоти обертання |
| Бавовна            | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Синтетика          | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Делікатне сушіння  | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | X              | ✓            | ✓                       |
| Змішані тканини    | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Рушники            | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Гігієна            | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Час сушіння        | X                | ✓                  | ✓                               | ✓                | X                  | ✓           | X              | ✓            | X                       |
| Дитячі речі        | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Пухові вироби      | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | X              | ✓            | ✓                       |
| Спорт              | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Верхній одяг       | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | ✓                  | X           | ✓              | ✓            | ✓                       |
| Вовна розпушування | X                | ✓                  | ✓                               | ✓                | X                  | X           | X              | ✓            | X                       |
| Освіжити           | X                | ✓                  | ✓                               | ✓                | X                  | ✓           | X              | ✓            | X                       |
| Експрес 34'        | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | X                  | X           | X              | ✓            | X                       |
| Сорочки 20'        | ✓                | ✓                  | ✓                               | ✓                | X                  | X           | X              | ✓            | X                       |
| X                  | Недоступний      |                    |                                 |                  |                    |             |                |              |                         |
| ✓                  | Доступний        |                    |                                 |                  |                    |             |                |              |                         |

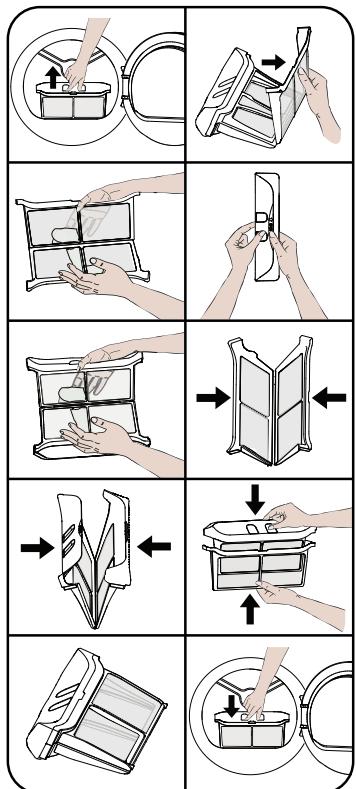
## 6. ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

**ВАЖЛИВО:** Не використовуйте промислові хімічні засоби для чищення сушарки. Не використовуйте сушарку, яку чистили промисловими хімічними засобами.

### 6.1. Очищення ворсового фільтру

**ВАЖЛИВО:** НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО ОЧИЩЕННЯ ВОРСОВИХ ФІЛЬТРІВ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ КОЖНОЇ ПРОГРАМИ.

Щоб очистити ворсовий фільтр:



1. Відчиніть завантажувальні дверцята.
2. Потягніть ворсяний фільтр угору і зніміть його.
3. Відкрийте зовнішній фільтр
4. Очистіть зовнішній фільтр руками або м'якою ганчіркою.

5. Відкрийте внутрішній фільтр.

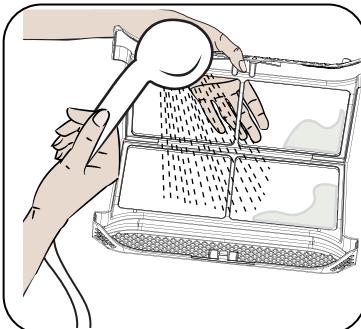
6. Очистіть внутрішній фільтр руками або м'якою ганчіркою.

7. Закрийте фільтри та зафіксуйте гачки

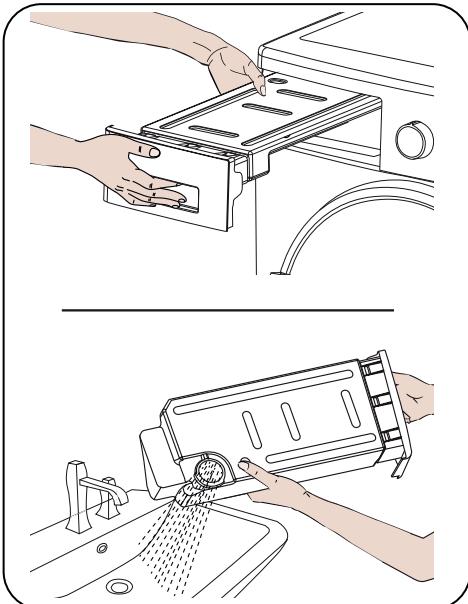
8. Вставте внутрішній фільтр усередину зовнішнього фільтра

9. Встановіть ворсяний фільтр на місце.

Після використання сушарки протягом певного часу у фільтрі утворюється шар, який спричиняє забруднення поверхні фільтру, тому вимийте фільтр теплою водою. Ретельно висушіть фільтр перед тим, як встановлювати його в машину.



### 6.2. Злив води з баку



1. Зніміть кришку з висувного відсіку і дістаньте бак.
2. Вилийте воду з баку.
3. Якщо на зливному ковпачку налип ворс, змийте його водою.
4. Встановіть бак для води у машину.

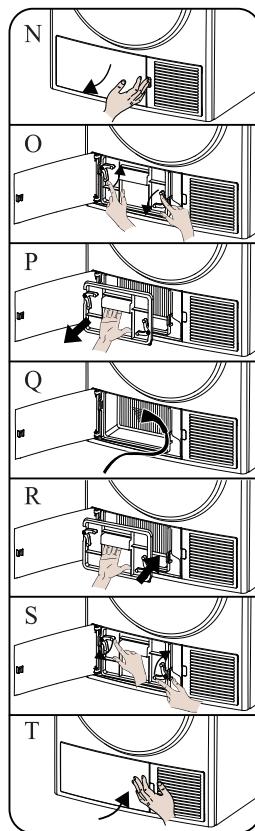
**ВАЖЛИВО:** Забороняється витягати бак для води під час роботи програмами. Вода, яка утворюється з конденсату в баку для води, не придатна для подальшого використання людиною.

**ВАЖЛИВО: НЕ ЗАБУВАЙТЕ ВИЛИВАТИ ВОДУ З БАКУ ДЛЯ ВОДИ ПІСЛЯ КОЖНОГО КОРИСТУВАННЯ.**

### 6.3. Очищення теплообмінника

**ВАЖЛИВО:** Очистіть теплообмінник, коли побачите попередження «Очищення теплообмінника».

**ВАЖЛИВО: НАВІТЬ ЯКЩО СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО «ОЧИЩЕННЯ ТЕПЛООБМІННИКА» НЕ ЗАГОРІВСЯ: ОЧИЩАЙТЕ ТЕПЛООБМІННИК ПІСЛЯ КОЖНОГО ЗО СУШІННЯ АБО РАЗ НА МІСЯЦЬ.**



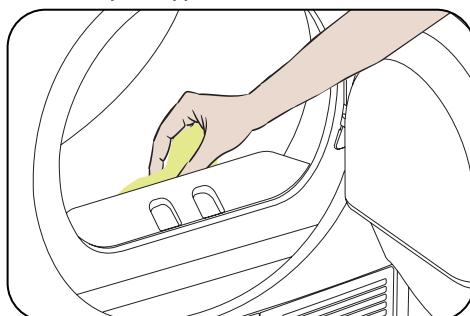
Якщо процес сушіння завершено, відчиніть завантажувальні дверцята і почекайте, доки пристрій не охолоне.

1. Відкрийте кришку ударної пластини, як показано на малюнку.
2. Розблокуйте кришку теплообмінника, повертаючи її в напрямку, вказаному стрілками.
3. Зніміть кришку теплообмінника, як показано на малюнку.
4. Очистіть передню поверхню теплообмінника, як показано на малюнку.

- Допасуйте кришку теплообмінника, як показано на малюнку.
- Заблокуйте кришку теплообмінника, повертаючи її в напрямку, вказаному стрілками.
- Закрійте кришку ударної пластини, як показано на малюнку.

**⚠️УВАГА: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ПРОВОДИТИ ОЧИЩЕННЯ ГОЛИМИ РУКАМИ, ОСКІЛЬКИ ПЛАСТИНИ ТЕПЛООБМІННИКА ДУЖЕ ГОСТРІ. ВОНИ МОЖУТЬ ТРАВМУВАТИ ВАШІ РУКИ.**

#### 6.4. Очищення датчика вологості



Машина містить датчики вологості, які визначають сухий одяг або ні.

Щоб очистити датчики:

- Відчиніть завантажувальні дверцята машини.
- Якщо машина все ще нагріта після процесу сушіння, почекайте доки вона не охолоне.
- Змочіть м'яку тканину в оцті, протріть нею металеві поверхні датчиків і витріть їх насухо.

**❗ ВАЖЛИВО: ОЧИЩАЙТЕ МЕТАЛЕВІ ПОВЕРХНІ ДАТЧИКІВ 4 РАЗИ НА РІК.**

**❗ ВАЖЛИВО: Не використовуйте металеві знаряддя для очищення металевих поверхонь датчиків.**

**⚠️ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Існує ризик виникнення пожежі або вибуху, тому категорично забороняється використовувати юкі розчини, мийні речовини і подібні засоби для очищення датчиків**

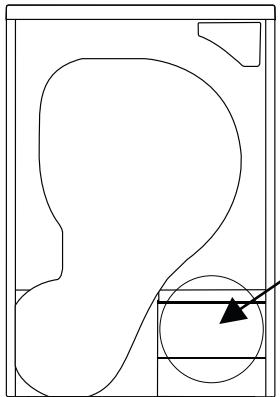
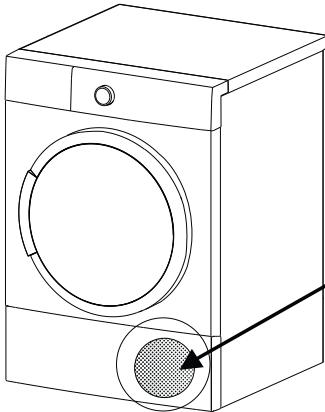
#### 6.5. Очищення внутрішньої поверхні та завантажувальних дверцят

**⚠️ ВАЖЛИВО: НЕ ЗАБУВАЙТЕ ОЧИЩАТИ ВНУТРІШНЮ ПОВЕРХНЮ ЗАВАНТАЖУВАЛЬНИХ ДВЕРЦЯТ ПІСЛЯ КОЖНОГО СУШІННЯ.**

Відчиніть завантажувальні дверцята сушарки, очистіть їх внутрішню поверхню і ущільнювач м'якою вологою тканиною.



## 7. ЗВУК МАШИНИ

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Звук насоса</b><br><br>Насос вмикається, коли машина починає працювати та під час роботи через певні проміжки часу. Під час цього процесу нормальню чути звук насоса та води. |
|  | <b>Звук компресора</b><br><br>Під час роботи машини нормальню час від часу чути металевий звук з компресора.   |

## 8. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Марка   | DAEWOO                     |
| Модель  | 8HT3W3UA, 8HT3S3UA         |
| Висота  | Min: 845 mm / Max: 855 mm* |
| Ширина  | 596 mm                     |
| Глибина                                       | 563 mm                     |
| Об'єм завантаження (макс.)                    | 8 kg**                     |
| Вага нетто (разом з пластмасовими дверцятами) | 41,5 kg                    |
| Вага нетто (разом зі скляними дверцятами)     | 43 kg                      |
| Напруга                                       | 220-240 V                  |
| Потужність                                    | 1000 W                     |

\*Мін. висота: Висота без використання регульованих ніжок. \*Макс. висота: Висота з використанням регульованих ніжок, викрученіх на максимум.

\*\*Вага сухого одягу до прання.

 **ВАЖЛИВО:** З метою покращення якості сушіння технічні характеристики можуть змінюватися без належного повідомлення.

 **ВАЖЛИВО:** Наведені дані було отримано в лабораторному середовищі відповідно до існуючих стандартів. Ці дані можуть бути змінені відповідно до умов навколошнього середовища, де використовується пристрій.

### △ УВАГА:

- 3 огляду на причини безпеки, законодавство вимагає розміщення принаймні 1 м<sup>3</sup> на 8 г холодаагенту для такого обладнання. За 110 г пропану мінімальний розмір приміщення складе 13,75 м<sup>3</sup>.
- Холодаагент: небезпека пожежі! / ризик отруєння / ризик матеріального збитку та пошкодження приладу. У приладі є холодаагент, який, хоча він екологічно чистий, є легкозаймистим R290. Неможливість правильної утилізації може привести до пожежі або отруєння. Утилізуйте пристрій належним чином і не пошкодьте труби в контурі холодаагенту.

- Тип холодаагенту: R290
- Кількість газу: 110 г
- ODP (потенціал виснаження озонового шару): 0
- GWP (потенціал глобального потепління):  
3

1. Ризик вибуху або виникнення пожежі Вийміть запальнички та сірники з кишень.
2. Не встановлюйте сушарку біля відкритого полум'я та джерел займання.

## 9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Сушарку обладнано системами, які здійснюють перевірки під час процесу сушіння, щоб вжити необхідні заходи і повідомити вас про будь-яку несправність.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо проблему не усунено навіть після того, як було вжито усі заходи, про які йдеться в цьому розділі, необхідно зв'язатися з Авторизованою сервісною службою. Забороняється самостійно ремонтувати непрацюючий пристрій.

| ПРОБЛЕМА   | ПРИЧИНА   | РІШЕННЯ   |
|--|---|---|
| Процес сушіння займає багато часу.   | Можливо, поверхня ворсового фільтра засмічена.  | Промийте фільтр теплою водою.   |
|  | Можливо, засмічено теплообмінник.   | Очистіть теплообмінник  |
|  | Можливо, закриті вентиляційні отвори в передній частині машини.                                     | Відкрийте двері/вікна, щоб запобігти надмірному збільшенню температури в приміщенні.  |
|  | Можливо, на датчику вологості утворився шар налипу.   | Очистіть датчик вологості.  |
|  | Можливо, сушарка перевантажена білизною.  | Не перевантажуйте сушарку.  |
|  | Можливо, білизна недостатньо відтиснута.  | Оберіть на машині більшу кількість обертів за хвилину.  |
| Після сушіння білизна залишається вологою.   | <b>⚠</b> Після сушіння гаряча білизна може видаватися більш вологою на дотик, ніж вона є насправді. |   |
|  | Можливо, програма, яку ви обрали, не підходить для цього типу білизни.                              | Перевірте етикетки з інформацією щодо догляду на речах, оберіть відповідну програму для типу білизни, а також уведіть потрібний час виконання програми. |
|  | Можливо, поверхня ворсового фільтра засмічена.  | Промийте фільтр теплою водою.   |
|  | Можливо, засмічено теплообмінник.   | Очистіть теплообмінник  |
|  | Можливо, сушарка перевантажена білизною.  | Не перевантажуйте сушарку.  |
|  | Можливо, білизна недостатньо відтиснута.  | Оберіть на машині більшу кількість обертів за хвилину.  |
| Неможливо відкрити сушарку або запустити програму. Під час регулювання сушарка не активується. | Можливо, сушарку не підключено до електромережі.  | Переконайтесь, що вилку вставлено в розетку.  |
|  | Можливо, завантажувальні дверцята відкриті.   | Переконайтесь, що завантажувальні дверцята закриті належним чином.  |
|  | Можливо, ви не встановили програму або не натиснули клавішу Старт/Пауза.                            | Переконайтесь, що програму встановлено та сушарка не перебуває в режимі Очікування (Паузи).   |
|  | Можливо, активовано захист від дітей.   | Деактивуйте захист від дітей.   |
| Програму було перервано без видимих причин.  | Можливо, завантажувальні дверцята не закриті належним чином.  | Переконайтесь, що завантажувальні дверцята закриті належним чином.  |
|  | Можливо, виник збій в електроприводі.   | Натисніть клавішу Старт/Пауза, щоб запустити програму.  |
|  | Можливо, бак для води заповнено.  | Очистіть бак для води.  |

| ПРОБЛЕМА   | ПРИЧИНА  | РІШЕННЯ  |
|--|--|--|
| Одяг усівся, звалився або пошкодився.  | Можливо, програма, яку ви обрали, не підходить для цього типу білизни.   | Перевірте етикетки з інформацією щодо догляду на речах, оберіть відповідну програму для типу білизни.              |
| Із завантажувальних дверцят протікає вода.   | Можливо, на внутрішніх поверхнях завантажувальних дверцят і на поверхнях ущільнювальної прокладки завантажувальних дверцят накопичився ворс. | Очистіть внутрішні поверхні завантажувальних дверцят і поверхні ущільнювальної прокладки завантажувальних дверцят. |
| Завантажувальні дверцята відкриваються самі по собі.                                   | Можливо, завантажувальні дверцята не закриті належним чином.   | Притисніть завантажувальні дверцята до характерного звуку закривання.  |
| Горить/блимає попереджувальний індикатор бака для води.                                | Можливо, бак для води заповнено.   | Очистіть бак для води.   |
|  | Можливо, наявний вигин шлангу відводу води.  | Якщо виріб підключено безпосередньо до стоку, перевірте шланг для відводу води.                                    |
| Горить попереджувальний індикатор очищення теплообмінника.                             | Можливо, засмічено теплообмінник.  | Очистіть теплообмінник.  |
| Горить індикатор, що попереджує про необхідність очищення фільтра.                     | Можливо, засмічено ворсовий фільтр.  | Очистіть фільтр.   |
|  | Можливо, посадкове місце фільтра засмічене ворсом.   | Почистіть посадкове місце фільтра.   |
|  | Можливо, забруднено поверхню фільтра для видалення ворсинок.   | Промийте фільтр теплою водою.  |
| Блимає індикатор, що попереджує про необхідність очищення фільтра й теплообмінника.    | Можливо, посадкове місце фільтра засмічене ворсом.   | Почистіть посадкове місце фільтра.   |
|  | Можливо, забруднено поверхню фільтра для видалення ворсинок.   | Промийте фільтр теплою водою.  |
|  | Можливо, засмічено теплообмінник.  | Очистіть теплообмінник.  |
| Програму неможливо запустити, блимає попереджувальний світлодіодний індикатор фільтра. | Можливо, не встановлено фільтр.  | Замініть фільтр.   |
|  | Попереджувальний індикатор фільтра блимає незважаючи на те, що фільтр встановлено:   | Зателефонуйте в технічну службу.   |

## **10. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА ПОРЯДОК ДІЙ**

Ваша сушарка обладнана вбудованою системою виявлення несправностей, яка вказується комбінацією миготливих робочих індикаторів. Найпоширеніші коди помилок показані нижче.

| КОД ПОМИЛКИ   | РІШЕННЯ   |
|---|---|
| E00   | Очистіть резервуар для води. Якщо проблема не зникла, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.       |
| E03 /  | Очистіть резервуар для води. Якщо проблема не зникла, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.       |
| E04   | Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру  |
| E05   | Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру  |
| E06   | Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру  |
| E07   | Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру  |
| E08   | В основному це може трапитися через коливання напруги. Зачекайте, поки напруга не стабілізується до робочого діапазону. |

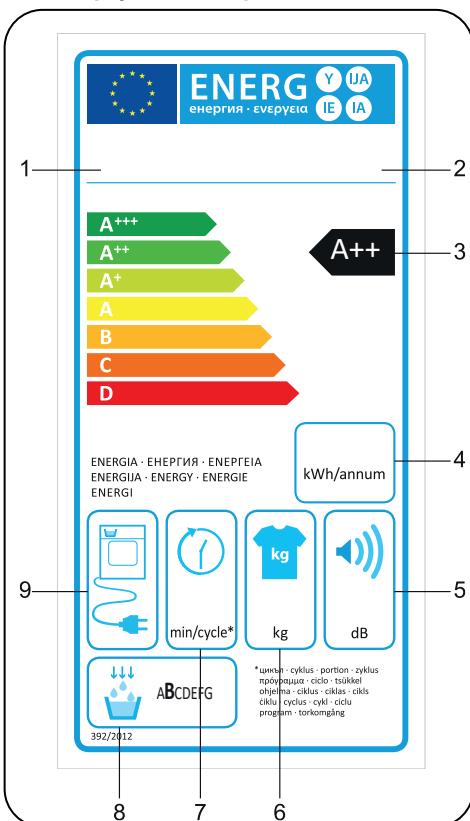
## **11. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАКУВАННЯ**

## 11.1. Інформація про пакування

Пакувальні матеріали даного виробу підлягають вторинній переробці. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом з побутовими відходами або іншими видами відходів. Натомість здайте пакувальні матеріали у відповідний пункт прийому, який визначено органами місцевої влади.

## **12. ЗНАЧЕННЯ МАРКУВАНЬ ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ ТА ЕКОНОМІЯ ЕНЕРГІЇ**

## 12.1. Маркування енергоспоживання



1. Товарний знак
  2. Модель
  3. Клас енергоспоживання
  4. Щорічне споживання енергії
  5. Шум під час сушіння
  6. Об'єм завантаження для сухого одягу
  7. Тривалість програми Бавовна
  8. Клас утворення конденсату
  9. Машинна технологія

## **12.2. Енергоефективність**

- Необхідно вмикати машину, коли вона повністю завантажена, запобігайте перенавантаженню машини.
- Під час прання швидкість віджиму має бути максимально можливою. Це зменшить час сушіння і енергоспоживання.
- Упевніться, що протягом одного циклу сушиться одяг одного типу.
- Дотримуйтесь рекомендацій з посібника користувача щодо обрання програм.
- Для забезпечення циркуляції повітря залишайте відповідний простір спереду та по боках сушарки. Не закривайте вентиляційні отвори у передній частині машини.
- Не відчиняйте дверцята машини під час сушіння, якщо в цьому нема потреби. Якщо дверцята відчинено, не тримайте їх у відчиненому стані тривалий час.
- Не додавайте новий (мокрий) одяг під час сушіння.
- Волосинки і ворс, якіпадають з одягу і потрапляють у повітря, накопичуються у ворсяних фільтрах. Перевіряйте, що фільтри очищають перед кожним використанням та після нього.
- Для моделей з тепловим насосом переконайтесь, що теплообмінник очищается принаймні один раз на місяць або після кожного 30 використання.
- Під час процесу сушіння приміщення має бути забезпечено належною вентиляцією.

## ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Відповідність Делегованому Регламенту Європейської Комісії (EU) № 392/2012

|  |                   |
|--|-------------------|
| Назва виробника або товарного знаку  | DAEWOOD           |
| Назва моделі   | 8HT3W3UA,8HT3S3UA |
| Відносний об'єм завантаження (кг)  | 8                 |
| Тип електричної сушарки  | тепловий насос    |
| Клас енергоефективності <sup>(1)</sup>   | A++               |
| Річне споживання енергії (кВт·год) <sup>(2)</sup>  | 235               |
| Автоматична або неавтоматична  | Автоматична       |
| Енергоспоживання для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні (кВт·год)                             | 1,91              |
| Енергоспоживання для стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні (кВт·год)                          | 1,07              |
| Енергоспоживання у вимкненому стані для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні $P_0$ (Вт)         | 0,5               |
| Енергоспоживання у сплячому режимі для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні $P_L$ (Вт)          | 1                 |
| Тривалість увімкненого сплячого режиму (min)   | відсутня          |
| Стандартна програма для бавовни <sup>(3)</sup>   |                   |
| Тривалість стандартної програми для бавовни при повному завантаженні, $T_{dry}$ (min.)                               | 189               |
| Тривалість стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні, $T_{dry1/2}$ (min.)                         | 113               |
| Зважена тривалість стандартної програми для бавовни при повному та частковому завантаженні ( $T_c$ )                 | 146               |
| Клас ефективності конденсування <sup>(4)</sup>   | B                 |
| Середня ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні $C_{dry}$           | 81%               |
| Середня ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні $C_{dry1/2}$     | 81%               |
| Зважена ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при повному та частковому завантаженні $C_c$ | 81%               |
| Рівень потужності шуму для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні <sup>(5)</sup>                  | 65                |
| Вбудована  | №                 |

(1) Клас від A+++ (найбільш ефективний) до D (найменш ефективний)

(2) Енергоспоживання базується на 160 циклах сушіння стандартної програми для бавовни при повному або частковому завантаженні та енергоспоживанні моделей низької потужності. Фактичне енергоспоживання за один цикл залежить від того, як використовують пристрій.

(3) Програма «Бавовна» використовується при повному або частковому завантаженні і є стандартною програмою сушіння, про яку вказано на ярлику і інформаційному листку, що дана програма призначена для сушіння звичайного одягу з бавовни і є найбільш ефективною в умовах енергоспоживання для бавовни

(4) Клас від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)

(5) Середнє зважене значення - Рівень звукової потужності в дБ(A) на 1 пВт

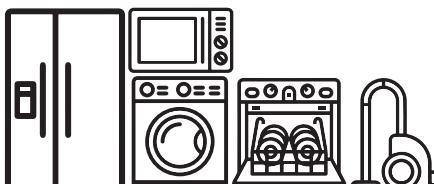
# DAEWOO

*Dear Buyer!*

*We sincerely thank you for choosing this appliance and the DAEWOO brand.*

**DAEWOO** has long been part of the legendary history of South Korea. Over the past decade, we've seen brands like these come to the forefront of consumer electronics with amazing designs that showcase futuristic yet simple and practical solutions.

Our goal today is to restore **DAEWOO** electronics to the Ukrainian market by supplying the latest technologies and products to improve and support the everyday life of our consumers.



This user manual contains important safety information and instructions to help you operate and maintain your appliance.

Before using the appliance, please read this user manual and keep it for future reference.

| Icon | Type                          | Meaning                                     |
|------|-------------------------------|---|
|      | <b>WARNING</b>                | Serious injury or death risk                |
| ⚡    | <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b> | Dangerous voltage risk                      |
|      | <b>FIRE</b>                   | Warning; Risk of fire / flammable materials |
|      | <b>CAUTION</b>                | Injury or property damage risk              |
| ✋    | <b>IMPORTANT</b>              | Operating the system correctly              |
| 📖    |                               | Read the instructions.                      |
| ⚠️   |                               | Hot surface                                 |

# CONTENTS

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>                                   | <b>5</b>  |
| 1.1. Electrical Safety .....  | 5         |
| 1.2. Children's Safety .....  | 6         |
| 1.3. Product Safety .....   | 7         |
| 1.4. Correct Use .....  | 8         |
| 1.5. Installing On Top Of a Washing Machine.....                      | 9         |
| <b>2. Connection to Water Outlet (with optional drain hose) .....</b> | <b>11</b> |
| 2.5.1. Connecting the Water Discharge Hose .....                      | 11        |
| 2.1. Adjusting the Feet.....  | 11        |
| 2.2. Electrical Connection.....                                       | 11        |
| 2.3. Under Counter Installation.....                                  | 11        |
| <b>3. OVERVIEW .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>4. PREPARING THE LAUNDRY.....</b>                                  | <b>13</b> |
| 4.1. Sorting the Laundry to be Dried.....                             | 13        |
| 4.2. Preparing the Laundry to be Dried .....                          | 14        |
| 4.3. Load Capacity.....   | 14        |
| <b>5. USING THE TUMBLE DRYER .....</b>                                | <b>15</b> |
| 5.1. Control Panel.....   | 15        |
| 5.1.1. Programme Selection Knob.....                                  | 15        |
| 5.1.2. Electronic Indicator and Additional Functions.....             | 15        |
| 5.1.3. Auxiliary Functions.....                                       | 18        |
| 5.1.4. Starting the Programme .....                                   | 19        |
| 5.1.5. Selection Stand By .....                                       | 20        |
| 5.1.6. Programme Progress .....                                       | 20        |
| 5.2. Drum Light Information .....                                     | 20        |
| <b>6. CLEANING AND CARE.....</b>                                      | <b>22</b> |
| 6.1. Cleaning the Lint Filters.....                                   | 22        |
| 6.2. Emptying the Water Tank.....                                     | 22        |
| 6.3. Cleaning the Heat Exchanger.....                                 | 23        |
| 6.4. Cleaning the Humidity Sensor .....                               | 23        |
| 6.5. Cleaning the Inner Surface of the Loading Door .....             | 24        |
| <b>7. MACHINE SOUND .....</b>   | <b>25</b> |
| <b>8. TECHNICAL SPECIFICATIONS .....</b>                              | <b>26</b> |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>9. TROUBLESHOOTING .....</b>                                    | <b>27</b> |
| <b>10. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO.....</b>            | <b>29</b> |
| <b>11. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION.....</b> | <b>30</b> |
| 11.1. Packaging Information .....                                  | 30        |
| <b>12. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY .....</b>     | <b>30</b> |
| 12.1. Energy Labelling.....  | 30        |
| 12.2. Energy Efficiency.....                                       | 31        |

## **PRIMARY CONSIDERATIONS**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This tumble dryer is intended only for household and indoor use. The warranty will be void in case of commercial use.
- Use this product only for laundry with a label that indicates it is suitable for drying.
- The manufacturer will not accept responsibility for damages resulting from incorrect use or transport.
- The service life time of your tumble dryer is 10 years. This is the period during which the spare parts required for the tumble dryer to operate properly will be commercially available.
- Do not allow floor coverings to obstruct the ventilation openings.
- Installation and repair of the machine should only be made by an authorised repair agent. The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from un-authorised repairs.

**⚠ WARNING:** Never spray or pour water onto the dryer to wash it! There is risk of electric shock!

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and above if you plan on placing your appliance under a worktop.

- Assembly / disassembly for under-counter installation if necessary must be done by an authorised service agent.
- Before installation, check the product for visible damage. Never install or operate a damaged product.
- Keep pets away from the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used in accordance with the manufacturers instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, if it prevents the door from being fully opened.

**⚠WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

- Before contacting the local Authorised Service Provider for the installation of the dryer, check the information in the user manual to make sure that the electrical installation and water outlet is suitable. If they are not, call a qualified electrician and a plumber to have the necessary adjustments made.
- It is the customer's responsibility to prepare the dryer's installation place, as well as the electricity and waste water installation. Before installation, check the dryer for damage. If damaged, do not have it installed. Damaged products may endanger your health.
- Install the dryer on a stable and flat surface.
- Run the dryer in a dust-free environment where the air ventilation is good.

- The clearance between the dryer and the floor **should not be** reduced with objects such as carpets, wood or tape.
- **Do not block the ventilation grills** found on the plinth of the tumble dryer.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side of the tumble dryer, in such a way that blocks the full opening of the tumble dryer door.
- Once the dryer has been installed, the connections must remain stable. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not leaning on anything (e.g. tap, socket).
- The operating temperature of the dryer is +5°C to +35°C. If operated out of this temperature range, the performance of the dryer will be affected negatively and the product will be damaged.
- Be careful when carrying the product since it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the product should be placed against a wall.
- The rear surface of the product should be placed against the wall.
- When the product is placed on a stable surface, use a water level to check if it is fully stable. If not, adjust the feet until it becomes steady. Repeat this process every time you relocate the product.
- Do not place the dryer onto the power cable.

## Disposing the Old Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol, which is found on the product or information label, indicates that this product must not be disposed together with other household waste at the end of its service life. To prevent the potential harms of uncontrolled waste disposal on the environment and human health, please keep this product separate from other types of waste, and to prevent sustainable reuse of material resources, make sure that it is recycled responsibly. Contact your dealer or local authorities to get information on how and where you can take the product for environmentally-safe recycling. This product cannot be mixed with other commercial wastes for recycling.

# 1. SAFETY INSTRUCTIONS

This section contains safety instructions that will help protect you from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions will void any warranty.

## 1.1. Electrical Safety

- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not touch the power plug with wet hands. Always pull the plug to unplug the product, otherwise, there will be risk of an electric shock.
- Connect the dryer to a grounded socket with fuse protection. The earth connection must be installed by a qualified electrician. Our company cannot be held responsible for damages/losses resulting from using the dryer without an earth connection as required by local regulations.
- The voltage and the allowable fuse protection are indicated on the type plate.**(For the type plate, please see Overview)**
- Voltage and frequency values indicated on the type plate must be equal to the mains voltage and frequency value in your house.
- Unplug the dryer when it is not used for an extended period, and before installation, maintenance, cleaning and repair, otherwise, the dryer may get damaged.
- The plug socket must be freely accessible at all times after installation.

 Oštećeni strujni kabl / utikač može da izazove požar ili da izazove strujni udar. Kada se ošteti, mora da se zameni. To mora da obavlja isključivo ovlašćeno osoblje.

**⚠** To avoid the risk or fire or electric shock, do not use extension cords, multi sockets or adapters to connect the dryer to mains power.

## 1.2. Children's Safety

- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- Do not leave children unattended near the machine.
- Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause skin damage.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes.
- Keep cleaning materials out of the reach of children Electrical products are dangerous for children.
- Keep children away from the product while it is running.

- To prevent children from interrupting the dryer cycle, you can use the child lock to avoid any changes in the running programme.
- Do not allow children to sit/climb on or climb inside the product.

### **1.3. Product Safety**

 **Due to risk of fire, the following laundry items and products should NEVER be dried in the dryer:**

- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Cleaning cloths and mats that have residues of flammable cleaning agents or acetone, gas, petrol, stain remover, turpentine, candle, wax, wax remover or chemicals.
- Laundry that has residues of hair sprays, nail polish remover and similar substances.
- Laundry on which industrial chemicals have been used for cleaning (such as chemical cleaning).
- Laundry that has any kind of foam, sponge, rubber or rubber-like parts or accessories. These include latex foam sponge, shower caps, waterproof fabrics, fitted clothes, and foam pillows.
- Items with filling and damaged (parts or jackets). Foam protruding from these items might catch fire during the drying process.
- Operating the dryer in environments that contain flour or coal dust may cause explosion.

 **ATTENTION:** Underwear that contains metal reinforcements should not be put in the dryer. The dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.

 **FIRE:**R290

## **Risk of fire and damage!**

This product contains environmental friendly but flammable R290 gas. Keep open flame and fire sources away from the product.

### **1.4. Correct Use**

 **ATTENTION:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

 **ATTENTION:** Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before using it.

 **ATTENTION:** Superheating of clothes inside the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running. This concentration of heat can cause self-combustion so always activate the Refresh programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.

- Use the dryer only for household drying and to dry fabrics with a label that indicates they are suitable for drying. All other uses are out of the scope of intended use and are prohibited.
- The warranty will be void in case of any commercial use.

- This appliance is designed to be used inside domestic residences only, and should be placed on a straight and stable surface.
- Do not lean against or sit on the door of the dryer. The dryer may tip over.
- To maintain a temperature that will not harm the laundry (e.g. to prevent the laundry from catching fire), a cooling process starts after the heating process. After this, the programme ends. At the end of the programme, always remove the laundry promptly.

 **ATTENTION:** Never use the dryer without a lint filter or with a damaged lint filter.

- Lint filters must be cleaned after each use as indicated in **Cleaning the Lint Filter**.
- Lint filters must be dried after wet cleaning. Wet filters might cause malfunction during the drying process.
- Lint accumulation must not be allowed around the tumble dryer (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)

 **IMPORTANT:** The clearance between the dryer and the floor should not be reduced with objects such as carpets, wood or panel, otherwise, sufficient air intake cannot be ensured for the machine.

- Do not install the dryer in rooms where there is risk of freezing. Freezing temperatures negatively affect the dryers performance. Condensed water that freezes in the pump and hose may cause damage.

## 1.5. Installing On Top Of a Washing Machine

 **ATTENTION:** A washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the warnings below when installing the dryer on a washing machine.

**⚠ ATTENTION:** The dryer can only be placed on washing machines that have a same capacity and above.

- To use the dryer on the washing machine, a fixing part must be used between the two products. The fixing part must be attached by an Authorised Service Provider.
- When the dryer is placed on the washing machine, the total weight of these products may reach almost 150 kilograms (when loaded). Place the products on a solid floor that has a load bearing capacity!

| Appropriate Installation Table for Washing Machine and Tumble Dryer |                 |          |          |          |          |
|---|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Tumble Dryer<br>(Depth)   | Washing Machine |          |          |          |          |
|   | 37-41 cm        | 42-45 cm | 46-49 cm | 50-56 cm | 57-63 cm |
| 52,5 cm   | x               | ✓        | ✓        | ✓        | ✓        |
| 56 cm   | x               | x        | ✓        | ✓        | ✓        |
| 61 cm   | x               | x        | x        | ✓        | ✓        |
| 64 cm   | x               | x        | x        | x        | ✓        |

(For the depth information, please see 7. Technical Specifications)

In order to put the dryer machine onto the washing machine, a special stacking kit is required as an optional extra. Please contact customer service to acquire. The assembly instruction will be served together with the stacking kit.

#### CE Declaration of conformity

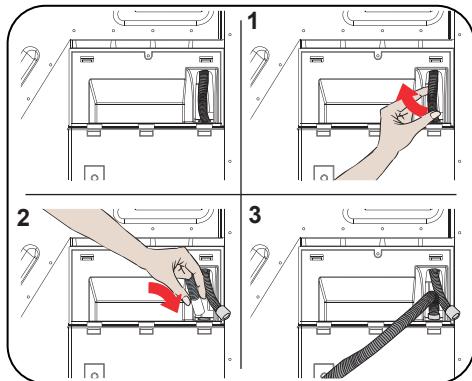
We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

## 2. Connection to Water Outlet (with optional drain hose)

In products with a heat pump unit, water accumulates in the water tank during the drying process. You must empty the accumulated water **after each drying process**. Instead of periodically emptying the water tank, you can also use the water drain hose provided with the product to directly drain the water outside.

### 2.5.1. Connecting the Water Discharge Hose

1. Pull and take out the end of the hose at the back of the dryer. Do not use any tools to take out the hose.
2. Fit one end of the water discharge hose, which is provided with the product, to the slot from which you have removed the hose.
3. Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink.



**! ATTENTION:** The hose must be connected in a manner that it cannot be displaced. If the hose comes out during water discharge, there might be flooding in your house.

**! IMPORTANT:** The water discharge house must be installed at a height of 80 cm maximum.

**! IMPORTANT:** The water discharge hose must not be bent between the outlet and the product, folded or stepped over.

### 2.1. Adjusting the Feet

- For the dryer to work with less noise and vibration, it must be stable and balanced on its feet. Adjust the feed to ensure that the product is balanced.
- Rotate the feet to the right and to the left until the dryer is even and stable.

**! IMPORTANT:** Never remove the adjustable feet.

### 2.2. Electrical Connection

**! ATTENTION:** There is risk of fire and electric shock.

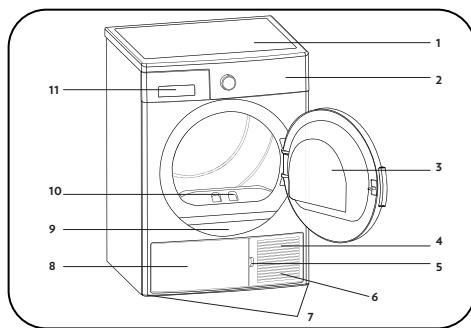
- Your dryer is set to 220-240 V and 50 Hz.
- The mains cable of the dryer is equipped with a special plug. This plug must be connected to an earthed socket protected by a fuse of 16 Amperes as indicated on the type plate. The fuse current rating of the power line where the outlet is connected must also be 16 amperes. Consult a qualified electrician if you do not have such an outlet or fuse.
- Our company cannot be held responsible for damages resulting from usage without earthing.

**! IMPORTANT:** Operating your machine at low voltage values will shorten the service life and decrease the performance of your machine.

### 2.3. Under Counter Installation

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and the underside of the worktop when installing your product under a counter.
- Assembly / disassembly under the counter if necessary must be done by authorized service.

### 3. OVERVIEW



1. Upper tray
2. Control panel
3. Loading door
4. Plinth
5. Plinth opening slot
6. Ventilation grills
7. Adjustable feet
8. Plinth cover
9. Type plate
10. Lint filter
11. Drawer Cover

## 4. PREPARING THE LAUNDRY

### 4.1. Sorting the Laundry to be Dried

Follow the instructions on the labels of the laundry to be dried. Only dry items that have a statement/symbol that indicates "they can be dried in a dryer".

- Do not operate the product with load amounts and laundry types other than those given in 4.3. Load Capacity.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    |    |    |    |
| Suitable for drying in a dryer  | Does not need ironing   | Sensitive/Delicate drying   | Not suitable for drying in a dryer  |
|    |    |    |    |
| No drying   | Do not dry-clean  | At any temperature  | At high temperatures  |
|    |    |    |    |
| At medium temperatures  | At low temperatures   | Heatless  | Hang to dry   |
|  |  |  |  |
| Spread to dry   | Hang wet to dry   | Spread in shadow to dry   | Suitable for dry cleaning   |

Do not dry thin, multi-layer or thick-layer fabrics together as they dry at different levels. For this reason, dry clothes together that have the same structure and fabric type. This way, you can get an even drying result. If you think that the laundry is still wet, you can select a time programme for additional drying.

Please dry your big (like duvets) and small sizes of laundries separately in order to not to have a damp laundries.

**⚠️ IMPORTANT:** Delicate fabrics, embroidered fabrics, woolen/silk fabrics, clothes made of delicate and expensive fabrics, airtight clothes and tulle curtains are not suitable for drying in the dryer.

## 4.2. Preparing the Laundry to be Dried

**⚠️ Risk of explosion and fire!**

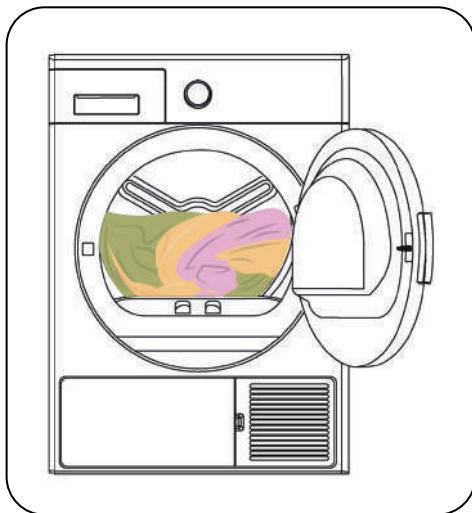
Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

**⚠️ ATTENTION:** The drum of the dryer and the fabrics may get damaged.

- The clothes may have become entangled during the washing process. Separate them from each other before placing them in the dryer.
- Remove all objects in the pockets of the clothes and apply the following:
- Tie fabric belts, apron laces etc. to each other or use a laundry bag.
- Lock the zips, clasps and fasteners, do up the buttons of covers.
- To get the best drying result, sort the laundry according to the textile type and drying programme.
- Remove clips and similar metal parts from the clothes.
- Woven goods such as t-shirts and knit clothes **generally shrink in the first drying**. Use a protective programme.
- Do not over-dry synthetics. This will cause creases.**
- When washing the laundry to be dried, adjust the amount of softener according to the data from the manufacturer of the washing machine.

## 4.3. Load Capacity

Follow the instructions in the "Programme selection and consumption table". (See: 5.2 Programme selection and consumption table). Do not load the product with more laundry than the capacity values specified in the table.

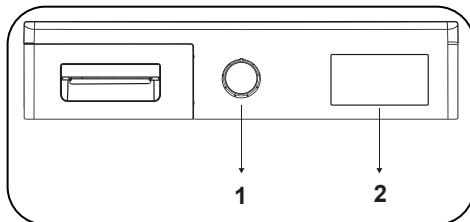


**⚠️ IMPORTANT:** It is not recommended to load the dryer with more laundry than the amount shown in the figure. When overloaded, the drying performance of the dryer will decrease and the dryer and laundry might be damaged.

| Laundry                     | Dry load weight (gr) |
|-----------------------------|----------------------|
| Bedsheet (double)           | 725                  |
| Pillowcase                  | 240                  |
| Bath Towel                  | 700                  |
| Hand Towel                  | 225                  |
| Shirt                       | 190                  |
| Cotton Shirt                | 200                  |
| Jean                        | 650                  |
| Fabric - Gabardine Trousers | 400                  |
| T-shirt                     | 120                  |

## 5. USING THE TUMBLE DRYER

### 5.1. Control Panel

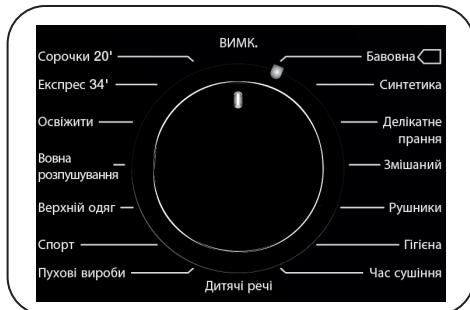


1. Programme Selection Knob

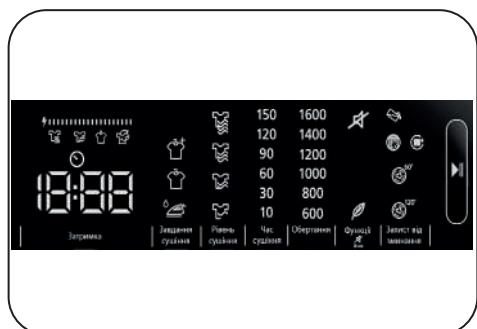
2. Electronic indicator and additional functions

#### 5.1.1. Programme Selection Knob

Use the programme selection knob to select the desired drying programme



### 5.1.2. Electronic Indicator and Additional Functions



#### Display symbols:

|   |      |
|---|------|
| Water tank warning indicator              |      |
| Lint filter cleaning warning indicator    |      |
| Heat exchanger cleaning warning indicator |      |
| Extra Dry                                 |      |
| Cupboard Dry                              |      |
| Iron Dry                                  |      |
| Drying level 1                            |      |
| Drying level 2                            |      |
| Drying level 3                            |      |
| Drying level 4                            |      |
| Delay Timer                               |      |
| Anti-crease 60'                           | 60'  |
| Anti-crease 120'                          | 120' |

|                 |   |
|-----------------|---|
| Delicate        |   |
| Buzzer Cancel   |  |
| Start and pause |  |

#### Drying Step Display:

|              |   |
|--------------|---|
| Drying       |  |
| Iron dry     |  |
| Cupboard dry |  |
| End          |  |

The electronic display shows the drying steps throughout the program. Every time a program step starts, the relevant drying step light turns on. Once the drying step is complete, the relevant drying step light turns off.

#### Energy Consumption Display



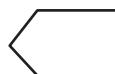
The energy consumption display shows the energy consumption of the selected program. The bigger the display, the more the energy consumption. The energy consumption level increases or decreases depending on the fabric type, duration of the selected program, the drying level and the spinning speed.

### 5.1.3. Programme Selection and Consumption Table

Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the remaining the of the program is seen on the display.

| Programme                 | Load (kg) | Washing machine spin speed | Approximate amount of remaining humidity | Duration (minutes) |
|---------------------------|-----------|----------------------------|--|--------------------|
| Cottons + Cupboard Dry    | 8         | 1000                       | 60%                                      | 189                |
| Synthetics + Cupboard Dry | 4         | 800                        | 40%                                      | 80                 |
| Delicate                  | 2         | 600                        | 50%                                      | 55                 |
| Mix                       | 4         | 1000                       | 60%                                      | 115                |
| Towels                    | 3         | 1000                       | 60%                                      | 98                 |
| Hygiene                   | 3         | 1000                       | 60%                                      | 89                 |
| Time drying               | -         | -                          | -  | -                  |
| Baby Care                 | 3         | 1000                       | 60%                                      | 86                 |
| Duvet                     | 2,5       | 800                        | 60%                                      | 164                |
| Sport                     | 4         | 800                        | 40%                                      | 79                 |
| Outdoor                   | 2         | 800                        | 40%                                      | 73                 |
| Wool Refresh              | -         | -                          | -  | 5                  |
| Refresh                   | -         | -                          | -  | 10                 |
| Express 34'               | 1         | 1200                       | 50%                                      | 34                 |
| Shirt 20'                 | 0,5       | 1200                       | 50%                                      | 20                 |

| Energy consumption values                     |           |                            |  |                                 |
|---|-----------|----------------------------|--|---------------------------------|
| Programme                                     | Load (kg) | Washing machine spin speed | Approximate amount of remaining humidity | Energy consumption values (kWh) |
| Cottons + Cupboard Dry                        | 8         | 1000                       | 60%                                      | 1,91                            |
| Cottons + Iron Dry                            | 8         | 1000                       | 60%                                      | 1,47                            |
| Synthetics + Cupboard Dry                     | 4         | 800                        | 40%                                      | 0,78                            |
| Power consumption in the "off mode" $P_o$ (W) |           |                            |  | 0,5                             |
| Power consumption in the "on mode" $P_L$ (W)  |           |                            |  | 1                               |



The Cotton Cupboard Dry programme is the standard drying programme that can be run with a full or half load and for which the information is given on the label and product receipt. This programme is the most energy efficient programme to dry normal wet cotton clothes.

\*Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

All values in the table were determined in accordance with the EN 61121:2013 standard. Consumption values may vary from the values in the table depending on the fabric type, spin speed, environment conditions and voltage values.

#### 5.1.4. Auxiliary Functions

The table that summarises the options that can be selected in programmes is given below.

| Option               | Description   |
|----------------------|---|
| Drying Target        | Select the drying target suitable for your laundry to be dried. Select Extra Dry for thick and multilayer laundry that takes time to dry. Select Closet Dry for regular, single-layer laundry. Select Iron Dry for laundry that you wish to leave damp, ready for ironing.  |
| Drying Level         | The dampness level obtained after drying can be increased by another 3 levels in addition to the standard setting. This way, it is ensured that the laundry is drier. Levels that can be selected apart from the standard setting (Level 1) 2 (low), 3 (medium), 4 (high). After selection, light of the relevant drying level turns on.  |
| Delicate             | Delicate fabrics are dried in a longer time at low temperatures.  |
| Delayed Start        | You can delay the start of the program by selecting a time between 1 and 23 hours. You can press Start/Pause to activate the desired delay time. When this time is up, the selected program will start automatically. During the delay time, options compatible with the program can be activated/deactivated. If you long press the Delayed Start button, the delay time will change continuously.   |
| Buzzer Cancel        | The dryer gives an audible warning when program selection knob is turned, buttons are pressed and at the end of programme. To cancel the warnings, press and hold the "Anti-Crease Option" button for 3 seconds. When you press the button, you will hear an audible warning that the option has been cancelled.  |
| Time Drying          | If the program knob is turned to Time Drying, you can press the Time Drying option button to select it and press Start/Pause to start the program.  |
| Child Lock           | There is a child lock option to avoid changes in the programme flow when keys are pressed during the programme. To activate child lock feature user should press "Options" and "Anticrease" buttons simultaneously for 3 sec. When the child lock activated, all keys will be deactivated. Child lock is not automatically deactivated at the end of the program. To deactivate child lock at end of the programme, set the programme selection knob to "Off" position. Then programme selection knob to first position. Child lock is still active. To deactivate the child lock , user should press "Options" and "Anticrease" buttons simultaneously for 3 sec. When activating/deactivating the child lock, "CL" will visualize on display for 2 sec and then becomes off; and an audible warning will be heard. Warning: When the product is running or the child lock is active, if you turn the programme selection knob, you will hear an audible warning and "CL" will visualize on display for 2 sec and then becomes off. If you turn the programme selection knob, you will hear an audible warning. Even if you set the programme knob to another programme, the previous programme will continue running. To select a new programme, you need to deactivate the child lock and then set the programme selection knob. |
| Anti-crease*         | If you do not open the door of the machine at the end of the program, the anti-crease option will be active for 60 minutes. When the anti-crease option is selected, anti-crease will be active for 120 minutes.  |
| Spin Speed Selection | For the laundry to be dried, set the spin speed on the washing machine where you washed the laundry. This way, it is ensured that the estimated drying time is more accurately displayed.   |

\*Options vary depending on model.

### 5.1.5. Starting the Programme

The Start/Pause LED will flash during programme selection. Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the drying LED will come on.

| Programme    | Description  |
|--------------|--|
| Cottons      | This programme dries cotton laundry including bedsheets, pillowcases, pyjamas, underwear, tablecloths etc.   |
| Synthetics   | This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme.  |
| Delicate     | This programme dries thin clothes like shirts, blouses and silk garments at a low temperature to make them ready to wear.  |
| Mix          | This programme dries cotton-synthetic mixed garments that do not discolour to make them ready to wear.   |
| Towels       | This programme dries thick cotton laundry such as towels, bathrobe, etc.   |
| Hygiene      | "This programme is suitable for the fabrics which need hygiene requirements."  |
| Time drying  | To reach the required drying level at a low temperature, you can use the time programmes of 10 min. to 150 min. Regardless of the drying level, the programme stops at the desired time. |
| Baby Care    | This programme provides hygienic drying for delicate infant clothes at a low temperature.  |
| Duvet        | This programme is used to dry single duvet with feather, down or synthetic fillings.   |
| Sport        | Sport program is used for synthetic sport laundries like shorts, t-shirts at low temperature.  |
| Outdoor      | This programme is suitable for outdoor clothing, waterproof jackets, jackets with inner insulation, etc.   |
| Wool Refresh | Wool refresh helps wool textiles to remove excess water after washing by applying low temperature and gentle movements of drum.  |
| Refresh      | Time drying option is selected between 10 minutes and 150 minutes without providing hot air, refresh is done and bad odors can be eliminated.  |
| Express 34'  | 1 kg of synthetics spun at a high speed in the washing machine are dried in 34 minutes.  |
| Shirts 20'   | 2 to 3 shirts are ready for to be ironed in 20 minutes.  |

 **IMPORTANT:** Do not open the loading door while the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

### **5.1.6. Selection Stand By**

After 15 minutes without user action in selection mode, machine goes to energy-saving mode due to decrease energy consumption. No led activation on display. When we changed the knob position in energy-saving mode the jog dial led should be fix on in every knob change and nothing is shown in display. To restart the machine it will be necessary to move selector to OFF and select again the program.

### **5.1.7. Programme Progress**

#### **During the Programme**

If you open the door when the programme is running, the product will switch to standby mode. Once the door has been closed, press the Start/Pause key to resume the programme.

Do not open the loading door when the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

#### **Programme End**

Once the programme is over, the warning LEDs for Start/Pause, water tank level, filter cleaning and heat exchanger cleaning will turn on. Additionally, an audible warning will be given at the end of the programme. You can remove the laundry to make the machine ready for a new load.

 **IMPORTANT:** Clean the lint filter after every programme. Empty the water tank after every programme.

 **IMPORTANT:** If you do not take out the laundry after the programme has ended, the 1-hour Anti Crease phase will automatically be activated. This programme rotates the drum at regular intervals to prevent creases.

### **5.2. Drum Light Information**

- This product includes LED Drum Light.
- The light works automatically when you open the door. And closes itself after a while automatically.
- It is not an adjustable option for user to open or close it.
- Please do not try to replace or modify the LED Light.

| Programme    | Optionen      |             |               |            |             |             |              |            |      |
|--------------|---------------|-------------|---------------|------------|-------------|-------------|--------------|------------|------|
|              | Drying Target | Delay Start | Buzzer Cancel | Child Lock | Delicate    | Time Drying | Drying Level | Anticrease | Spin |
| Cottons      | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Synthetics   | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Delicate     | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓ (default) | X           | X            | ✓          | ✓    |
| Mix          | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Towels       | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Hygiene      | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Time drying  | X             | ✓           | ✓             | ✓          | X           | ✓           | X            | ✓          | X    |
| Baby Care    | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Duvet        | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | X            | ✓          | ✓    |
| Sport        | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Outdoor      | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | ✓           | X           | ✓            | ✓          | ✓    |
| Wool Refresh | X             | ✓           | ✓             | ✓          | X           | X           | X            | ✓          | X    |
| Refresh      | X             | ✓           | ✓             | ✓          | X           | ✓           | X            | ✓          | X    |
| Express 34'  | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | X           | X           | X            | ✓          | X    |
| Shirts 20'   | ✓             | ✓           | ✓             | ✓          | X           | X           | X            | ✓          | X    |
| X            | Nicht wählbar |             |               |            |             |             |              |            |      |
| ✓            | Wählbar       |             |               |            |             |             |              |            |      |

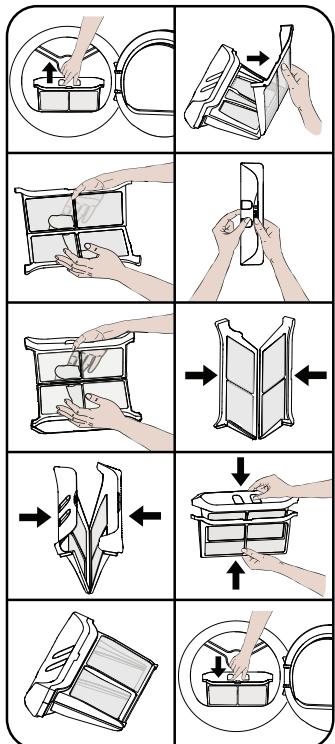
## 6. CLEANING AND CARE

**⚠️ IMPORTANT:** Do not use industrial chemicals to clean your dryer. Do not use a dryer that has been cleaned with industrial chemicals.

### 6.1. Cleaning the Lint Filters

**⚠️ IMPORTANT:** DO NOT FORGET TO CLEAN THE LINT FILTERS AFTER EACH USE.

To clean the lint filters:

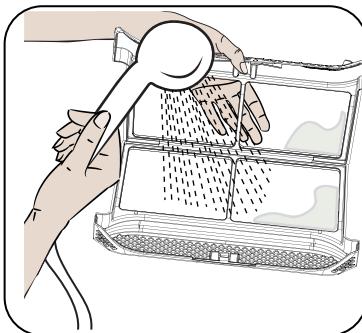


1. Open the loading door.
2. Pull up the lint filters to remove it.
3. Open the outer filter
4. Clean the outer filter by your hands or using a soft cloth.
5. Open the inner filter
6. Clean the inner filter by your hands or using a soft cloth

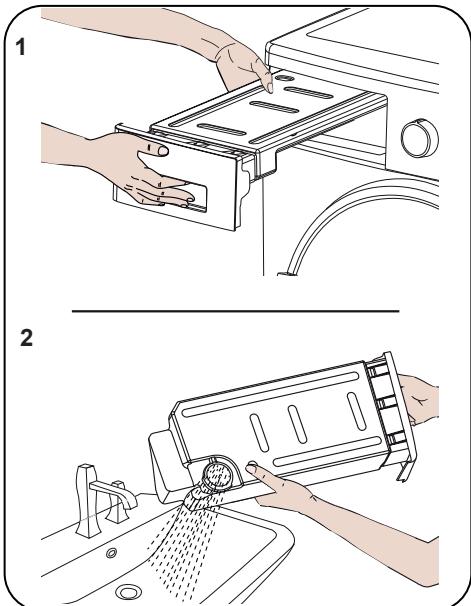
7. Close the filters and fit the hooks

8. Place inner filter inside of outer filter
9. Refit the Lint filter

After the dryer has been used for a certain period of time, if you encounter a layer that will cause obstruction on the filter surface, wash the filter with warm water to clean the layer. Dry the filter thoroughly before reinstalling it again.



### 6.2. Emptying the Water Tank



1. Pull the drawer cover and carefully take out the tank.
2. Empty the water in the tank.
3. If there is lint accumulated on the discharge cap in the tank, clean it with water.

4. Refit the water tank.

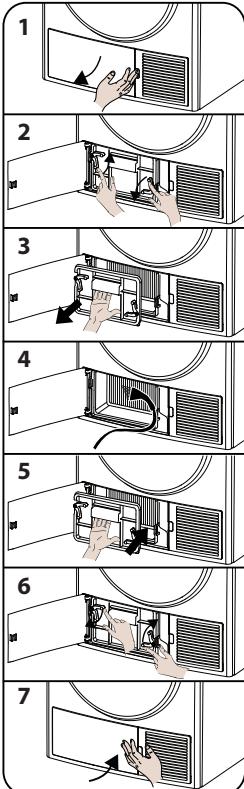
**IMPORTANT:** Never remove the water tank when the programme is running. The water condensed in the water tank is not suitable for human consumption.

**IMPORTANT:** DO NOT FORGET TO EMPTY THE WATER TANK AFTER EACH USE.

### 6.3. Cleaning the Heat Exchanger

**IMPORTANT:** Clean the heat exchanger when you see the warning "Heat Exchanger cleaning".

**IMPORTANT:** EVEN IF THE "HEAT EXCHANGER CLEANING WARNING LED" IS NOT ON: CLEAN THE HEAT EXCHANGER AFTER EVERY 10 DRYING PROCESSES OR THREE TIMES A MONTH.

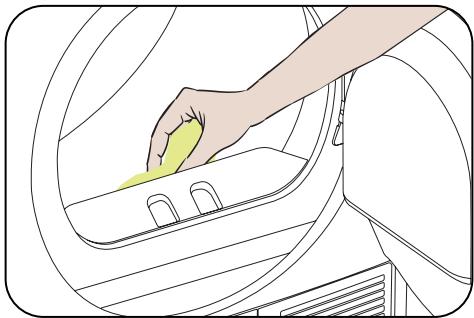


If the drying process is completed, open the loading door and wait for it to cool down.

1. Open the kick plate cover as shown.
2. Unlock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
3. Take out the exchanger cover as shown.
4. Clean the front surface of the exchanger as shown.
5. Fit the exchanger cover as shown.
6. Lock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
7. Close the kick plate cover as shown.

**WARNING:** DO NOT CLEAN WITH BARE HANDS SINCE THE EXCHANGER FINS ARE SHARP. THEY MAY HURT YOUR HANDS

### 6.4. Cleaning the Humidity Sensor



Inside the machine, there are humidity sensors that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

1. Open the loading door of the machine.
2. If the machine is still hot due to the drying process, wait for it to cool down.
3. Using a soft cloth soaked in vinegar, wipe the metal surfaces of the sensor and dry them.

**IMPORTANT:** CLEAN THE METAL SURFACES OF THE SENSOR 4 TIMES A YEAR.

**IMPORTANT:** Do not use metal tools to clean the metal surfaces of the sensor.

**WARNING:** Due to the risk of fire and explosion, do not use solution agents, cleaning agents or similar products when cleaning the sensors.

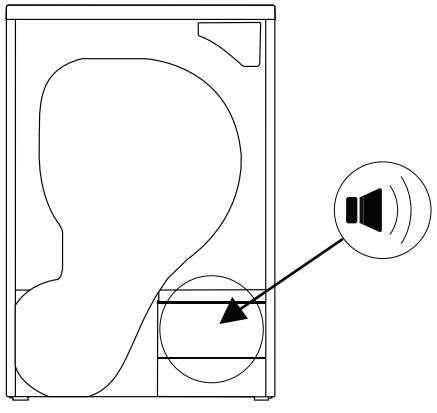
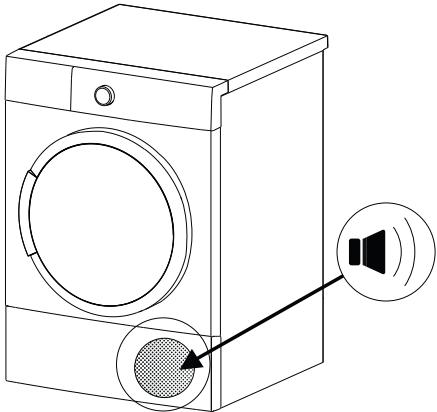
## 6.5. Cleaning the Inner Surface of the Loading Door

**⚠️ IMPORTANT: DO NOT FORGET TO CLEAN THE INNER SURFACE OF THE LOADING DOOR AFTER EACH DRYING PROCESS.**

Open the loading door of the dryer and clean all of the inner surfaces and the gasket with a soft, damp cloth.



## 7. MACHINE SOUND

| SOURCE OF SOUND   | DEFINITION   |
|---|--|
|   | <b>Pump Sound</b> <p>Pump is activated when the machine starts to work and during the operation at certain intervals. It is normal to hear pump and water sound during this process.</p> |
|  | <b>Compressor Sound</b> <p>It is normal to hear a metallic sound from the compressor from time to time while the machine is running.</p>   |

## 8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Brand                          | DAEWOO                     |
| Model name                     | 8HT3W3UA                   |
| Height                         | Min: 845 mm / Max: 855 mm* |
| Width                          | 596 mm                     |
| Depth                          | 563 mm                     |
| Capacity (max.)                | 8 kg**                     |
| Net weight (with plastic door) | 41,5 kg                    |
| Net weight (with glass door)   | 43 kg                      |
| Voltage                        | 220-240 V                  |
| Power                          | 1000 W                     |

\*Min. height: Height with the adjustable feet not used. Max. height: Height with the adjustable feet extended to the maximum.

\*\*Dry laundry weight before washing.

 **IMPORTANT:** To improve the quality of the dryer, technical specifications are subject to change without prior notice.

 **IMPORTANT:** The values declared have been obtained in a laboratory environment according to the relevant standards. These values may change depending on the environmental conditions and use of the dryer.

### ATTENTION:

1. Due to safety reasons, legislation forces a room of at least 1 m<sup>3</sup> per 8 g refrigerant for such equipment. For 110 g propane, the minimum allowed room size would be 13.75 m<sup>3</sup>.
2. Coolant :Risk of fire/risk of poisoning/risk of material damage and damage to the appliance. The appliance contains refrigerant which, although it is environmentally friendly, is flammable R290. Failure to dispose of it properly may result in a fire or poisoning.  
Dispose of the appliance properly and do not damage the pipes in the refrigerant circuit.
  - Type of refrigerant : R290
  - Quantity of gas : 110 g
  - ODP (Ozone Depletion Potential) : 0
  - GWP (Global Warming Potential) : 3
3. Risk of explosion or fire. Remove any cigarette lighters and matches from pockets.
4. Do not place the dryer near open fires and ignition sources.

## 9. TROUBLESHOOTING

Your dryer is fitted with systems that continuously perform checks during the drying process to take the necessary measures and warn you in case of any malfunction.

**⚠ WARNING:** If the problem persists even if you have applied the steps in this section, please contact your dealer or an Authorised Service Provider. Never try to repair a nonfunctional product.

| PROBLEM  | REASON  | SOLUTION   |
|--|---|--|
| The drying process takes a long time.  | The surface of the lint filter might be clogged.  | Wash the filter with lukewarm water.   |
|  | The heat exchanger might be clogged.  | Clean the heat exchanger   |
|  | The ventilation grills in front of the machine might be closed.   | Open the doors/windows to prevent the room temperature from rising too much.   |
|  | There might be a layer of limescale on the humidity sensor.   | Clean the humidity sensor.   |
|  | The dryer might be overloaded with laundry.   | Do not overload the dryer.   |
|  | The laundry might be insufficiently spun.   | Select a higher spin speed on your washing machine.  |
| Laundry comes out damp at the end of the drying process.   |  The laundry that comes out hot at the end of the drying process generally feels more humid. |  |
|  | The programme used might not be suitable for the type of laundry.   | Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry and additionally, use the time programmes. |
|  | The surface of the lint filter might be clogged.  | Wash the filter with lukewarm water.   |
|  | The heat exchanger might be clogged.  | Clean the heat exchanger   |
|  | The dryer might be overloaded with laundry.   | Do not overload the dryer.   |
|  | The laundry might be insufficiently spun.   | Select a higher spin speed on your washing machine.  |
| The dryer cannot be opened or the programme cannot be started. The dryer does not get activated when adjusted. | The dryer might not be plugged in.  | Make sure that the plug is fitted in the socket.   |
|  | The loading door might be open.   | Make sure that the loading door is properly closed.  |
|  | You might not have set a programme or pressed the Start/Pause key.  | Make sure that the programme has been set and the dryer is not in the Standby (Pause) mode.  |
|  | Child lock might be active.   | Deactivate the child lock.   |
| The programme has been interrupted for no reason.  | The loading door might not be closed properly.  | Make sure that the loading door is properly closed.  |
|  | There might have been a power failure.  | Press the Start/Pause key to start the programme.  |
|  | The water tank might be full.   | Empty the water tank.  |
| Clothes have shrunk, felted or deteriorated.   | The programme used might not be suitable for the type of laundry.   | Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry.   |

| PROBLEM  | REASON   | SOLUTION   |
|--|--|--|
| Water leaking from the loading door.                                   | There might be lint accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the gasket of the loading door. | Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the gasket of the loading door.                   |
| The loading door opens on its own.                                     | The loading door might not be closed properly.   | Push the loading door until you hear the closing sound.  |
| The water tank warning symbol is on/flashing.                          | The water tank might be full.<br>The water discharge hose might be bent.   | Empty the water tank.<br>If the product is connected directly to the water outlet, check the water discharge hose. |
| The heat exchanger cleaning warning symbol is on.                      | The heat exchanger might be unclean.   | Clean the heat exchanger.  |
| The filter cleaning warning symbol is on.                              | The lint filter might be unclean.  | Clean the filter.  |
|  | The filter seat might be clogged by lint.  | Clean the filter seat.   |
|  | There might be a layer that causes obstruction on the surface of the lint filter.  | Wash the filter with lukewarm water.   |
| The filter and heat exchanger cleaning warning symbol are flashing.    | The filter seat might be clogged by lint.  | Clean the filter seat.   |
|  | There might be a layer that causes obstruction on the surface of the lint filter.  | Wash the filter with lukewarm water.   |
|  | The heat exchanger might be clogged.   | Clean the heat exchanger.  |
| The program can not be started and the filter warning led is blinking. | The filter may not be placed.  | Replace the filter.  |
|  | The filter warning led is blinking even though the filter is placed.   | Call technical service.  |

## 10. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your tumble dryer is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing operation lights. The most common failure codes are shown below.

| ERROR CODE  | SOLUTION  |
|---|---|
| E00   | Contact the nearest authorised service agent.   |
| E03 /  | Empty the water tank, if problem does not solved, contact the nearest authorised service agent. |
| E04   | Contact the nearest authorised service agent.   |
| E05   | Contact the nearest authorised service agent.   |
| E06   | Contact the nearest authorised service agent.   |
| E07   | Contact the nearest authorised service agent.   |
| E08   | There may be voltage fluctuation in mains.Wait until voltage is appropriate for working range.  |

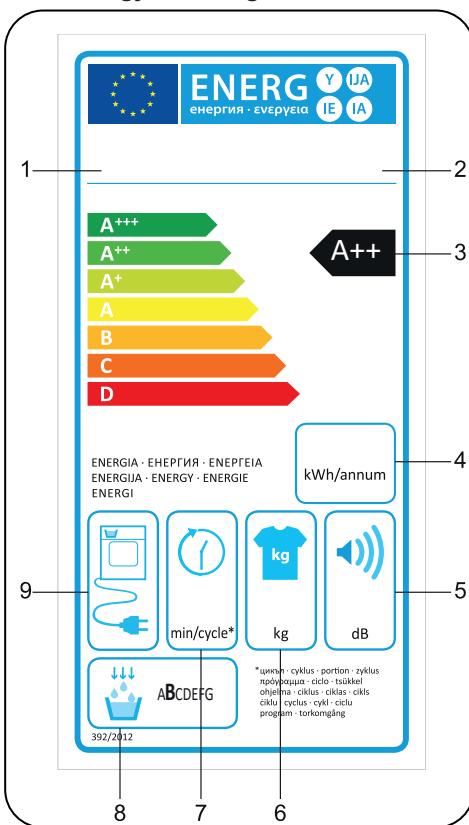
## 11. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION

### 11.1. Packaging Information

The packaging of this product is made of recyclable materials. Do not dispose of the packaging, waste together with household or other waste. Instead, take it to a packaging collection point defined by your local authority.

## 12. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY

### 12.1. Energy Labelling



1. Trademark
2. Model
3. Energy Class
4. Annual Power Consumption
5. Noise During Drying
6. Dry Laundry Capacity
7. Cotton Cupboard Dry Cycle Time
8. Condensing Efficiency Class
9. Machine Technology

## **12.2. Energy Efficiency**

- You should operate the dryer to full capacity, but make sure that it is not overloaded.
- When the laundry is being washed, the spin speed should be at the highest level possible. This will shorten the drying time and reduce energy consumption.
- Make sure that the same kinds of laundry are dried together.
- Please follow the recommendations in the user manual for programme selection.
- For air circulation, leave an appropriate clearance on the front and back sides of the dryer. Do not cover the grills on the front side of the machine.
- Unless necessary, do not open the door of the machine when drying. If you have to open it, do not keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during the drying process.
- Hairs and lint that detach from the laundry and merge in the air are collected by the "Lint Filters". Please make sure that the filters are cleaned before and after each use.
- For models with a heat pump, make sure that the heat exchanger is cleaned at least three times a month or after each 10 uses.
- During the drying process, the environment where the dryer is installed must be well ventilated.

| PRODUCT FICHE  |           |
|--|-----------|
| Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012   |           |
| Supplier name or trademark   | DAEWOO    |
| Model name   | 8HT3W3UA  |
| Rated capacity (kg)  | 8         |
| Type of Tumble Dryer   | Heat Pump |
| Energy efficiency class <sup>(1)</sup>   | A++       |
| Annual Energy Consumption (kWh) <sup>(2)</sup>   | 235       |
| Automatic or Non-automatic   | Automatic |
| Energy Consumption of the standart cotton programme at full load (kWh)   | 1,91      |
| Energy Consumption of the standart cotton programme at partial load (kWh)                                      | 1,07      |
| Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load PO (W)                        | 0,5       |
| Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load PL (W)                    | 1         |
| The duration of the left mode on (min)   | n/a       |
| Standart cotton programme <sup>(3)</sup>   | -         |
| Programme time of the standart cotton programme at full load , Tdry (dak.)                                     | 189       |
| Programme time of the standart cotton programme at partial load , Tdry <sub>1/2</sub> (dak.)                   | 113       |
| Weighted programme time of the standart cotton programme at full and partial load (Tt)                         | 146       |
| Condensation efficiency class <sup>(4)</sup>   | B         |
| Average condensation efficiency of the standart cotton programme at full load Cdry                             | 81%       |
| Average condensation efficiency of the standart cotton programme at partial load Cdry <sub>1/2</sub>           | 81%       |
| Weighted condensation efficiency of the standart cotton programme at full load and partial load C <sub>t</sub> | 81%       |
| Sound power level for the standart cotton programme at full load <sup>(5)</sup>                                | 65        |
| Built-in   | No        |

(1) Scale from A+++ (most efficient) to D (least efficient)

(2) Energyconsumption based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

(3) "Cotton cupboard dry programme" used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energyconsumption for cotton

(4) Scale from G (least efficient) to A (most efficient)

(5) Weighted average value - L wA expressed in dB(A) re 1 pW

**www: <https://daewooelectronics.com/>**  
**Address: <https://daewooelectronics.com/service>**



**52449755-230207-00**  
**52449756-230207-00**